

لَا يُحِبُّ اللَّهُ الْجَهْرَ بِالسُّوءِ مِنَ الْقَوْلِ إِلَّا مَنْ ظَلَمَ ۖ وَكَانَ اللَّهُ سَمِيعًا عَلِيمًا ۝

اللہ کے نزدیک یہ بات پسندیدہ نہیں کہ کوئی کسی کے جرم کی تشہیر کرے ماسوائے اُس شخص کے کہ جس پر زیادتی ہوئی ہو۔ اللہ سننے والا، علم رکھنے والا ہے۔ (148)

إِنْ تُبَدُّوْا خَيْرًا أَوْ تُخَفُّوْهُ أَوْ تُعَفُّوْا عَنْ سُوءٍ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ عَفُوًّا قَدِيرًا ۝

اگر تم کوئی اچھی بات ظاہر کرو یا پوشیدہ رکھو یا کسی کی برائی سے صرف نظر کر جاؤ تو اللہ یقیناً درگزر فرمانے اور ہر امر پر قدرت رکھنے والا ہے۔ (149)

إِنَّ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَيُرِيدُونَ أَنْ يُفَرِّقُوا بَيْنَ اللَّهِ وَرُسُلِهِ وَيَقُولُونَ نُؤْمِنُ بِبَعْضٍ وَنُكْفِرُ بِبَعْضٍ ۖ وَيُرِيدُونَ أَنْ يَتَّخِذُوا بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا ۝

جو لوگ اللہ اور اس کے رسولوں کو ماننے سے انکار کرتے ہیں اور اللہ اور اس کے مرسلین میں تفریق پیدا کرنا چاہتے ہیں اور کہتے ہیں کہ ہم بعض پر ایمان لاتے ہیں اور بعض کو تسلیم نہیں کرتے اور اس ایمان اور انکار کے بین میں ایک روش اختیار کرنا چاہتے ہیں۔ (150)

أُولَٰئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ حَقًّا ۖ وَأَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُّهِينًا ۝

ایسے ہی لوگ Obdurate پکے کافر ہیں اور ان کافروں کے لیے ہم نے ذلت آمیز عذاب تیار کر رکھا ہے۔ (151)

وَالَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَلَمْ يُفَرِّقُوا بَيْنَ أَحَدٍ مِّنْهُمْ أُولَٰئِكَ سَوْفَ يُؤْتِيهِمْ أَجْرُهُمْ ۖ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا ۝

اور جو لوگ اللہ اور اس کے مرسلین پر ایمان لاتے ہیں اور ان میں سے کسی میں بھی تفریق و امتیاز نہیں کرتے (البقرة 2: 285)، انہیں عنقریب، اللہ اُن کے اجر ادا کر دے گا۔ اللہ حفاظت اور سامانِ نشوونما عطا کرنے والا ہے۔ (152)

يَسْأَلُكَ أَهْلُ الْكِتَابِ أَنْ تَنزِلَ عَلَيْهِمْ كِتَابًا مِّنَ السَّمَاءِ فَقَدْ سَأَلُوا مُوسَىٰ أَكْبَرُ مِنْ ذَلِكَ فَقَالُوا أَرِنَا

اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم! اہل کتاب تجھ سے مطالبہ کرتے ہیں کہ تُو اُن کے لیے اوپر سے کتاب اتار

اللَّهُ جَهْرَةً فَأَخَذَتْهُمُ الصَّعِقَةُ بَظُلُمَاتٍ ثُمَّ اتَّخَذُوا
الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمُ الْبَيِّنَاتُ فَعَقَوْنَا عَنْ
ذَلِكَ وَأَتَيْنَا مُوسَى سُلْطَانًا مُبِينًا ۝

لائے۔ یہ لوگ موسیٰ علیہ السلام سے، اس سے بھی بڑھ
کر مطالبات کر چکے ہیں۔ انہوں نے کہا تھا کہ اللہ کو
ہمیں مَرئی طور پر visibly دکھادیں (البقرة
55:2)۔ ان کے اس ناروا مطالبے پر انہیں بجلی کی

کڑک نے آن پکڑا۔ پھر ایک وقت آیا کہ انہوں نے
واضح تعلیم آپکنے کے بعد، پھڑے کی پرستش شروع کر
دی (البقرة 2:92، طہ 20:88)۔ ہم نے اس سے

بھی ان سے درگزر کیا اور موسیٰ علیہ السلام کو واضح غلبہ
اور اقتدار عطا فرمایا۔ (153)

ان سے پختہ عہد لیتے وقت، ہم نے انہیں معلق کوہ طور
کی حفاظت protection دے دی تھی
(البقرة 2:63) اور ان سے کہا تھا کہ اس opening
میں سے بیت المقدس شہر میں submissively
، اپنی شخصیت کے پورے جھکاؤ کے ساتھ داخل ہو
جاؤ (البقرة 2:58) اور یہ بھی ہم نے کہا کہ سبت کے
ڈسپلن میں کوئی violation، خلاف ورزی نہ
کرنا (البقرة 2:65)۔ ہم نے اُن سے ان امور کا
پختہ عہد لیا۔ (154)

ان کے اس پختہ عہد کو توڑنے، اللہ کی آیات کو تسلیم
کرنے سے انکار اور انبیاء کو رسوا کرنے اور ناحق ان
کے قتل کے درپے ہو جانے نیز، اس ادعا کے باعث

فِيمَا نَقُضُهُمْ فِيمَا قَالُوا وَكَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ وَقَتْلِهِمُ
الْأَنْبِيَاءَ بِغَيْرِ حَقٍّ وَقَوْلِهِمْ قُلُوبُنَا غُلْفٌ ۚ بَلْ طَبَعَ اللَّهُ
عَلَيْهَا كُفْرَهُمْ فَلَا يُؤْمِنُونَ إِلَّا قَلِيلًا ۝

کہ ان کے دل غلاف میں بند ہیں، کوئی اثر نہیں لینے کے (البقرة: 88) وہ سزا کے مستحق بن گئے بلکہ ان کے کفر کے موجب، اللہ کے قانون مکافات نے ان کے دلوں پر مہر لگا دی۔ لہذا، معدودے چند کے سوا، یہ ایمان نہیں لائیں گے۔ (155)

ان کے انکار اور مریم علیہا السلام پر سنگین نوعیت کا الزام لگانے کے باعث۔ (156)

اور ان کے یہ کہنے پر کہ ہم نے اللہ کے رسول عیسیٰ ابن مریم علیہا السلام کو قتل کر دیا ہے حال آں کہ نہ انہوں نے انہیں قتل کیا نہ صلیب پر چڑھایا بلکہ اُن کے حواریوں میں سے وہ اُن جیسا صلیب دے کر دکھادیا گیا۔ اور جو لوگ اس باب میں قیاس آرائیاں کر رہے ہیں، وہ شک میں پڑے ہوئے ہیں۔ انہیں اس بات کا صحیح علم نہیں۔ صرف ظن کے پیچھے لگے ہوئے ہیں۔ یقیناً انہوں نے عیسیٰ علیہا السلام کو قتل نہیں کیا۔ (157)

بلکہ اللہ نے اپنے یہاں، ان کے درجات بلند کر دیے اور وہ غالب اور صاحبِ حکمت ہے۔ (158)

اور اہل کتاب نصاریٰ میں سے کوئی ایسا نہیں جو اپنی موت سے پہلے ان کی تصلیب اور کفارہ کے عقیدے پر ایمان لانے کا عہد نہ کرے۔ اور حضرت عیسیٰ علیہ السلام قیامت کے دن، اُن کے اس غلط عقیدہ کے

وَكُفِّرْهُمْ وَقُولِهِمْ عَلَىٰ مَرْيَمَ بُهْتَانًا عَظِيمًا ۝

وَقُولِهِمْ إِنَّا قَتَلْنَا الْمَسِيحَ عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ رَسُولَ اللَّهِ وَمَا قَتَلُوهُ وَمَا صَلَبُوهُ وَلَكِنْ شُبِّهَ لَهُمْ ۚ وَإِنَّ الَّذِينَ اخْتَلَفُوا فِيهِ لَفِي شَكٍّ مِّنْهُ ۚ مَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ إِلَّا اتِّبَاعَ الظَّنِّ وَمَا قَتَلُوهُ يَقِينًا ۝

بَلْ رَفَعَهُ اللَّهُ إِلَيْهِ ۚ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ۝

وَإِنَّ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ إِلَّا لَيُؤْمِنَنَّ بِهِ قَبْلَ مَوْتِهِ ۚ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكُونُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا ۝

خلاف ان پر گواہ ہوں گے۔ (159)

اور یہود کی قانون شکنی اور لوگوں کی اکثریت کو اللہ کے قوانین کی اطاعت سے روکنے کے باعث ہم نے ان پر وہ پاکیزہ و حلال چیزیں بھی حرام قرار دے دیں جو پہلے

ان کے لیے حلال تھیں (الانعام 147:6)۔ (160)

اور بوجہ ان کے رُبو لینے کے، جس سے انہیں منع کیا گیا تھا اور لوگوں کے مال ناجائز طریقوں سے کھا جانے

کے، ان میں سے اللہ کے دین کے نظام کو تسلیم کرنے سے انکار کرنے والوں کے لیے ہم نے دردناک

عذاب تیار کر رکھا ہے۔ (161)

لیکن اُن میں سے مومن اور جو ذاتی تحقیق اور اپنے علم میں علی وجہ البصیرت محکم اور اپنے علم میں پختہ ہیں (ال عمران 6:3)، وہ اُس پر بھی ایمان رکھتے ہیں جو تجھ پر نازل کیا گیا اور جو تجھ سے پہلے نازل کیا گیا اور وہ

دین کا نظام قائم کرتے ہیں اور نوع انسانی کو زکوٰۃ۔۔۔ سامانِ نشو و نما بہم پہنچاتے ہیں اور وہ اللہ اور یومِ آخرت پر ایمان رکھنے والے ہیں۔ یہی وہ لوگ ہیں جنہیں ہم

عنقریب، اجرِ عظیم عطا کریں گے۔ (162)

یقیناً ہم نے تیری طرف وحی کی جس طرح ہم نے نوحؑ اور ان کے بعد انبیاء کو وحی بھیجی اور اسی طرح حضرت ابراہیمؑ، اسماعیلؑ، اسحاقؑ، یعقوب علیہم السلام اور ان

فُظِّلِم مِّنَ الَّذِينَ هَادُوا حَرَّمْنَا عَلَيْهِمْ طَيِّبَاتٍ أُحِلَّتْ لَهُمْ وَبِصَدِّهِمْ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ كَثِيرًا ۖ

وَأَخَذَهُمُ الرِّبَا وَقَدْ نُهُوا عَنْهُ وَأَكْلِهِمْ أَمْوَالِ النَّاسِ بِالْبَاطِلِ ۖ وَاعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ مِنْهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ۖ

لَكِنَ الرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ مِنْهُمْ وَالْمُؤْمِنُونَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ وَالْمُقِيمِينَ الصَّلَاةَ وَالْمُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَالْمُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۖ أُولَٰئِكَ سَنُؤْتِيهِمْ أَجْرًا عَظِيمًا ۖ

إِنَّا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ كَمَا أَوْحَيْنَا إِلَى نُوحٍ وَالنَّبِيِّينَ مِنْ بَعْدِهِ ۚ وَأَوْحَيْنَا إِلَى إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطِ وَعِيسَى وَأَيُّوبَ وَيُونُسَ وَهَارُونَ وَسُلَيْمَانَ ۚ وَاتَّبَعُوا أَوْدَ زُبُورٍ ۖ

کی اولاد (البقرة 2: 136) اور عیسیٰ اور ایوب، یونس، ہارون اور سلیمان علیہم السلام کی طرف بھی وحی بھیجی اور داؤد علیہ السلام کو ہم نے زبور عطا کی۔ (163)

اور کچھ رسول ہیں جن کا ذکر ہم نے اس سے پہلے تجھ سے کر دیا ہے، اور کچھ رسولوں کا تذکرہ ہم نے تجھ سے نہیں کیا اور موسیٰ علیہ السلام سے تو اللہ نے کلام بھی فرمایا۔ (164)

یہ سارے رسول علیہم السلام، صالح اعمال کے حسین نتائج کی نوید دینے والے اور غلط اعمال کے تباہ کن consequences سے آگاہ کرنے والے تھے تاکہ انسانوں کو ان رسولوں کے آنے کے بعد، اللہ کے ہاں کوئی عذر نہ رہے اور غلبہ و اقتدار تو اللہ کو حاصل ہے جو حکمت پر مبنی ہے۔ (165)

لیکن، اے رسول صلی اللہ علیہ وسلم! اللہ اس حقیقت پر شاہد ہے کہ اس نے جو وحی تجھ پر نازل کی ہے، اپنے علم سے نازل کی ہے اور جو نتائج اس نازل کردہ کے مطابق محسوس و مشہود صورت میں مرتب ہوتے رہتے ہیں، ملائکہ --- فرشتے بھی اس پر شاہد ہیں۔ حقیقت میں اللہ ہی شاہد کافی ہے (ال عمران 3: 18)۔ (166)

جن لوگوں نے اللہ کے احکامات کو تسلیم کرنے سے انکار کیا اور دوسروں کو بھی اللہ کے راستے سے روکتے رہے،

وَرُسُلًا قَدْ قَصَصْنَاهُمْ عَلَيْكَ مِنْ قَبْلُ وَرُسُلًا لَمْ نَقْصُصْهُمْ عَلَيْكَ ۚ وَكَلَّمَ اللَّهُ مُوسَىٰ تَكْلِيمًا ۝

رُسُلًا مُّبَشِّرِينَ وَمُنْذِرِينَ لِيَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَى اللَّهِ حُجَّةٌ بَعْدَ الرُّسُلِ ۚ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ۝

لَٰكِنَ اللَّهُ يَشْهَدُ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ أَنزَلَهُ بِعِلْمِهِ ۖ وَالْمَلِكُ يَشْهَدُ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا ۝

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ قَدْ ضَلُّوا ضَلَالًا بَعِيدًا ۝

وہ یقیناً صحیح راستہ کھو کر بہت دور جا پڑے۔ (167)

جنہوں نے یوں کفر کیا اور اپنی ذات کی نشوونما کا نقصان کر لیا، نہ اللہ انہیں حفاظت دیتا ہے اور نہ اُن کی

رہنمائی سیدھے راستے کی طرف کرتا ہے۔ (168)

ماسوائے جہنم کے راستے کے، جس میں وہ ہمیشہ رہیں

گے اور یہ بات اللہ کے لیے آسان ہے۔ (169)

اے انسانو! تمہارے پاس تمہارے رب کی طرف سے

رسول وحی کے ساتھ آگیا ہے۔ لہذا، تم اس پر ایمان

لے آؤ۔ یہ تمہارے لیے بہترین امر ہے۔ اور اگر تم

ایمان سے انکار کرو گے تو اس سے اُس کے نظام

کی functioning میں کیا فرق پڑ جائے گا۔ ارض و

سما میں جو کچھ بھی ہے، اللہ کے کائناتی پروگرام کی تکمیل

کی خاطر مصروفِ عمل ہے اور یہ اللہ کے علم اور حکمت پر

مبنی ہے۔ (170)

اے اہل کتاب! دین پر عمل کرتے وقت افراط و تفریط

سے کام نہ لیا کرو۔ متوازن و متناسب انداز اختیار کرو اور

اللہ کے متعلق بھی صرف وہ بات کہا کرو جو حق ہو

(الاعراف 7: 180) یقیناً، مسیح عیسیٰ ابن مریم، اللہ کا

رسول ہے اور اللہ کی طرف سے پیش گوئی، بشارت ہے جو

مریم کی طرف بھیجی گئی اور اللہ کی طرف سے عطا فرمودہ

توانائی۔۔۔ انسانی ذات personality کی حامل

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَظَلَمُوا لَمْ يَكُنِ اللَّهُ لِيُغْفِرَ لَهُمْ وَلَا لِيَهْدِيَهُمْ طَرِيقًا ۖ

إِلَّا طَرِيقَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ۖ وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا ۝

يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ الرَّسُولُ بِالْحَقِّ مِنْ رَبِّكُمْ
فَاْمِنُوا خَيْرًا لَكُمْ ۖ وَإِنْ تَكْفُرُوا فَإِنَّ لِلَّهِ مَا فِي السَّمُوتِ
وَالْأَرْضِ ۖ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ۝

يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَا تَغْلُوا فِي دِينِكُمْ وَلَا تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ إِلَّا
الْحَقَّ ۚ إِنَّمَا الْمَسِيحُ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ رَسُولُ اللَّهِ
وَكَلِمَتُهُ أُلْفِيهَا إِلَى مَرْيَمَ وَرُوحٌ مِنْهُ ۖ فَآمِنُوا بِاللَّهِ
وَرُسُلِهِ ۚ وَلَا تَقُولُوا ثَلَاثَةً ۚ إِنْتَهُوَ خَيْرًا لَكُمْ ۚ إِنَّمَا
اللَّهُ إِلَهُ وَاحِدٌ ۚ سُبْحَنَهُ أَنْ يَكُونَ لَهُ وَلَدٌ ۚ لَهُ مَا فِي
السَّمُوتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۚ وَكَفَى بِاللَّهِ وَكِيلًا ۝

(السَّجْدَةُ 32:9)۔ لہذا، اللہ اور اس کے رسولوں پر ایمان لاؤ اور اللہ، مسیح علیہ السلام اور جبرئیل علیہ السلام کی تثلیث کا عقیدہ مت پیش کرو۔ باز آ جاؤ۔ یہ تمہارے لیے بہتر ہے۔ یقیناً اللہ صرف ایک ہی

صاحبِ اقتدار ہستی ہے۔ وہ اس تصوّر سے منزہ اور بلند ہے کہ اُس کا کوئی بیٹا ہو۔ کائنات کی بلندیوں اور پستیوں میں جو کچھ ہے، سب اسی کی ملک ہے۔ اس کی

نگرانی کے لیے اللہ تنہا ہی کافی ہے۔ اسے کسی سہارے کی احتیاج نہیں۔ (171)

نہ مسیح علیہ السلام کو عار ہے کہ وہ اللہ کا بندہ ہے اور نہ ہی مقرب ملائکہ کو کہ وہ اللہ کے بندے ہیں۔ اور جو کوئی اللہ کا بندہ ہونے میں انقباض و عار محسوس کرے اور سرکشی اختیار کرے تو اللہ ان سب کو accountability کے لیے جلد ہی اپنے یہاں اکٹھا کر لیتا ہے۔ (172)

جو لوگ اقدارِ وحی پر ایمان لائے اور حُسن کارانہ توازن پیدا کرنے والے صلاحیت پرور کام کرتے رہے تو وہ انہیں پورا پورا اجر دیتا ہے بلکہ اپنے یہاں سے احسان کے طور پر کچھ زیادہ بھی دیتا ہے۔ مگر جن لوگوں نے اللہ کا عبد ہونے سے عار محسوس کی اور اپنے آپ کو بالاتر سمجھا اور سرکشی اختیار کیے رکھی تو اللہ انہیں دردناک عذاب دیتا ہے اور وہ اللہ کے سوا، کوئی مددگار اور دوست

لَنْ يَسْتَنْكِفَ الْمَسِيحُ أَنْ يَكُونَ عَبْدًا لِلَّهِ وَلَا الْمَلَائِكَةُ الْمُقَرَّبُونَ وَمَنْ يَسْتَنْكِفْ عَنْ عِبَادَتِهِ وَيَسْتَكْبِرْ فَسَيَحْشُرُهُمُ إِلَيْهِ جَمِيعًا ۝

فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَيُوَفِّيهِمْ أُجُورَهُمْ وَيَزِيدُهُمْ مِنْ فَضْلِهِ ۚ وَأَمَّا الَّذِينَ اسْتَنْكَفُوا وَاسْتَكْبَرُوا فَيُعَذِّبُهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ۖ وَلَا يَجِدُونَ لَهُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ۝

نہیں پاتے۔ (173)

اے انسانو! تمہارے پاس تمہارے رب کی طرف سے ایک محکم دلیل آچکی اور ہم نے تمہارے پاس نو مبین۔۔۔

قرآن بھیجا ہے۔ (174)



لہذا، جو لوگ اللہ کے قوانین و اقدار پر ایمان لے آئے ہیں اور ان سے متمسک ہو گئے ہیں، انہیں عنقریب اپنے دامنِ فضل و رحمت میں لے آتا ہے اور زندگی کے

سیدھے اور متوازن راستے (الفاتحہ 1:6)، کی طرف ان کی رہنمائی کر دیتا ہے۔ (175)

اے رسول! صلی اللہ علیہ وسلم! تجھ سے حکم دریافت کر رہے ہیں۔ انہیں وضاحت سے بتادے کہ کلالہ کے متعلق اللہ کا حکم یہ ہے کہ اگر کوئی شخص بے اولاد مر جائے، اس کے ماں باپ بھی نہ ہوں اور اس کی ایک بہن ہو تو اس کے ترکہ میں سے اس کا حصہ نصف ہے۔ اور اگر بہن بے اولاد فوت ہو جائے تو وہ بھائی اس کے سارے ترکہ کا وارث ہوگا۔ پھر اگر کلالہ کی دو بہنیں ہوں تو دونوں کو ترکہ میں سے دو تہائی ملے گا۔ اور اگر وارث کئی بہن بھائی ہوں تو مرد کا حصہ دو عورتوں کے برابر ہے۔ اللہ واضح کر کے بیان فرماتا ہے تاکہ تم صحیح اصول سے ادھر ادھر نہ ہو جاؤ۔ اللہ کو تو ہر بات کا

علم ہوتا ہے۔ (176)

يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ بُرْهَانٌ مِّن رَّبِّكُمْ وَأَنزَلْنَا إِلَيْكُمْ نُورًا مُّبِينًا ۝

فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَاعْتَصَمُوا بِهِ فَسَيُدْخِلُهُمْ فِي رَحْمَةٍ مِّنْهُ وَفَضْلٍ ۖ وَيَهْدِيهِمْ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمًا ۝

يَسْتَفْتُونَكَ ۚ قُلِ اللَّهُ يُفْتِيكُمْ فِي الْكَلَالَةِ ۚ إِنِ امْرُؤٌ هَلَكَ لَيْسَ لَهُ وَلَدٌ وَلَهُ أُخْتٌ فَلَهَا نِصْفُ مَا تَرَكَ ۚ وَهُوَ يَرِيْهَا إِن لَّمْ يَكُن لَّهَا وَلَدٌ فَإِن كَانَتَا اثْنَتَيْنِ فَلَهُمَا الشُّلْثَانِ مِمَّا تَرَكَ ۚ وَإِن كَانُوا إِخْوَةً رِّجَالًا وَنِسَاءً فَلِلَّذَكَرِ مِثْلُ حَظِّ الْأُنثَيَيْنِ ۚ طَبِيعُ اللَّهِ لَكُمْ أَن تَضَلُّوا ۚ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝



(۵) سُورَةُ الْمَائِدَةِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اے اہل ایمان! تم اپنے عہد و پیمان کو پورا کیا کرو۔

تمہارے لیے چرنے چکنے والے دودھ دینے والے چار پائے جو بول نہ سکتے ہوں، حلال کر دیے گئے ہیں

سوائے ان کے جن کا ذکر آگے آئے گا (الانعام 6: 143،

144، یس 36: 72-73، المؤمن 40: 79-80)۔

البتہ جب تم احرام کی حالت میں ہو تو تمہارے لیے شکار کرنا حلال نہیں۔ اللہ جو اپنے قانون کے مطابق

چاہتا ہے، حکم فرماتا ہے۔ (1)

اے ایمان والو! اللہ کے دین کی طرف سے مقرر کردہ محسوس symbols، علامات کی بے حرمتی نہ کرو اور نہ

حُرمت والے مہینوں کی۔ نہ حج کے موقع پر بھیجے ہوئے قربانی کے جانوروں پر دست درازی کرو اور نہ ان

جانوروں پر ہاتھ ڈالو جن کے گلے میں اللہ کی نذر کردہ نشانی یعنی پٹے پڑے ہوئے ہوں۔ ان لوگوں کا بھی

احترام کرو جو حج بیت الحرام کا ارادہ و قصد کیے ہوئے ہوں اور اپنے لیے اپنے رب سے شرف و برتری کے

طالب، اور اپنی سعی و مجہد زندگی کو اللہ کے قوانین سے ہم آہنگ رکھنے کے خواہش مند ہوں۔ البتہ جب تم

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَوْفُوا بِالْعُقُودِ أُحِلَّتْ لَكُمْ بَهِيمَةُ
الْأَنْعَامِ إِلَّا مَا يُتْلَى عَلَيْكُمْ غَيْرَ مُحِلِّي الصَّيْدِ وَأَنْتُمْ
حُرْمٌ إِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ مَا يُرِيدُ ۝

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَحْلُوا شَعَائِرَ اللَّهِ وَلَا الشَّهَرِ
الْحَرَامَ وَلَا الْهَدْيَ وَلَا الْقَلَائِدَ وَلَا آمِينَ الْبَيْتِ
الْحَرَامَ يَنْتَعُونَ فَضْلًا مِّن رَّبِّهِمْ وَرِضْوَانًا وَإِذَا
حَلَلْتُمْ فَاصْطَادُوا وَلَا يَحْرِمَنَّكُمْ شَنَا نُ قَوْمٍ أَنْ
صَدُّوكُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ أَنْ تَعْتَدُوا وَتَعَاوَنُوا
عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوَىٰ وَلَا تَعَاوَنُوا عَلَى الْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ
وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝

فرائض حج سے فارغ ہو چکو، احرام کھول لو تو شکار کر سکتے ہو۔ اور دیکھنا ان لوگوں کی دشمنی جنہوں نے تمہیں مسجد الحرام تک جانے سے روکا تھا (الفتح 25:48)، اس پر آمادہ نہ کر دے کہ تم ان پر زیادتی کرو (المائدة

5:8)۔ تم احسان، نیک سلوک، صلہ رحمی اور اللہ کے قوانین سے ہم آہنگ رہنے والے کاموں میں تعاون کیا کرو اور ان معاملات میں تعاون نہ کیا کرو جن سے

قوتِ عمل میں کمزوری آجائے اور تمہاری ذات اس طرح مضلل ہو جائے کہ تم مصافِ زندگی میں نشوونما ذات کے ضمن میں دیگر افرادِ ملت سے پیچھے رہ جاؤ یا سرکشی برتتے ہوئے حدود سے تجاوز کر جاؤ۔ اللہ کے قوانین کی خلاف ورزی سے محتاط رہا کرو۔ اللہ، عمل کا نتیجہ مرتب کرنے اور سزا دینے میں بڑا سخت ہے۔ (2)

تم پر حرام کیا گیا مردار، خون، خنزیر کا گوشت اور جسے اللہ کے سوا کسی اور کا نام لے کر ذبح کیا گیا ہو (البقرة 173:2) اور جو گلا گھونٹ کر مر جائے یا پتھر یا لاٹھی مار کر مار دیا جائے یا گر کر مر جائے یا کسی جانور کے سینک لگنے سے مر جائے یا جسے کسی درندے نے پھاڑ کھایا ہو سوائے اس کے جسے تم زندہ پا کر ذبح کر لو۔ کسی آستانے یا استھان پر غیر اللہ کے نام پر قربان کیا ہوا جانور بھی حرام ہے (الانعام 146:6) اور یہ بھی حرام

حُرِّمَتْ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةُ وَالدَّمُ وَلَحْمُ الْخِنْزِيرِ وَمَا أَهَلَ لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ وَالْمُنْخَنِقَةُ وَالْمَوْقُوذَةُ وَالْمُتَرَدِّيَةُ وَالنَّطِيغَةُ وَمَا أَكَلَ السَّبُعُ إِلَّا مَا ذَكَّيْتُمْ وَمَا ذُبِحَ عَلَى النَّصَبِ وَأَنْ تَسْتَقْسِمُوا بِالْأَزْوَاجِ ذَلِكُمْ فُسْقٌ يَوْمَ يَسْأَلُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ دِينِكُمْ فَلَا تَخْشَوْهُمْ وَاخْشَوْنَ الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتِمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا فَمَنِ اضْطُرَّ فِي مَخَبَصَةٍ غَيْرَ مُتَجَانِفٍ لِإِثْمٍ فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ

ہے کہ تم پانسوں، تیروں کے ذریعے سے قسمت معلوم کرو۔ ایسا کرنا دائرہ حق سے باہر نکل جانے کے مترادف ہو گا۔ آج کفار تمہارے دین سے مایوس ہو گئے ہیں کہ تم حرام کی ہوئی چیزوں کو ترک کیے ہوئے ہو اور مفاہمت کا امکان ختم ہو گیا۔ لہذا، تم ان سے خوف زدہ مت ہونا البتہ میرے قوانین کی خلاف ورزی کے نقصان رساں نتائج سے ڈرتے رہنا۔ آج،

اس دور میں، میں نے تمہارے لیے دینی غلبہ کی تکمیل کر دی اور نعمتوں میں سے جس جس کی کمی تھی، میں نے سب پوری کر دی اور تمہارے لیے اسلام کو بطور دین پسند کیا۔ حرام کردہ اشیاء کے ضمن میں جو شخص سخت بھوک کی وجہ سے مجبور ہو کر کچھ کھالے مگر اس کا میلان گناہ کی طرف نہ ہو تو اللہ درگزر کرنے اور رحمت فرمانے والا ہے۔ (3)

اے رسول صلی اللہ علیہ وسلم! تجھ سے دریافت کر رہے ہیں کہ ان کے لیے کیا کیا حلال کیا گیا ہے۔ بتا دے کہ تمہارے لیے مرغوب طبع، پاکیزہ چیزیں حلال کی گئی ہیں۔ اور وہ سدھائے ہوئے جانور جن کو تم اللہ کے عطا کردہ علم کی رو سے سدھالیتے ہو، جس جانور کو تمہارے لیے پکڑ رکھیں اسے کھاؤ۔ البتہ تم ان کو ذبح کرتے وقت ان پر اللہ کا نام لے لیا کرو اور اللہ کے احکام و قوانین

يَسْأَلُونَكَ مَاذَا أَحَلَّ لَهُمْ قُلْ أَحَلَّ لَكُمْ الطَّيِّبَاتُ ۖ وَمَا عَلَّمْتُم مِّنَ الْجَوَارِحِ مُكَلِّبِينَ تُعَلِّمُونَهُنَّ مِمَّا عَلَّمَكُمُ اللَّهُ فَكُلُوا مِمَّا أَمْسَكْنَ عَلَيْكُمْ وَاذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ ۖ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۚ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۝

سے متمسک رہا کرو۔ اللہ کا قانون جلد احتساب کا عمل شروع کر دیتا ہے۔ (4)

آج تم لوگوں کے لیے مرغوب طبع اور پاکیزہ چیزیں حلال کر دی گئی ہیں۔ اور اہل کتاب کا کھانا تمہارے لیے اور تمہارا کھانا ان کے لیے حلال ہے۔ اور قرآن حکیم پر ایمان رکھنے والی پاک دامن عورتیں اور ان قوموں کی پاک دامن عورتیں جنہیں تم سے پہلے کتاب دی گئی تھی، تمہارے لیے حلال ہیں بشرطیکہ تم ان کا تحفہ،

مہر ادا کرنے کے بعد ان کی عفت کے محافظ بن جاؤ نہ کہ تم شہوت رانی یا چوری چھپے آشنائی کرنے لگو (النساء 25:4)۔ اور جو کوئی ایمان کے بعد اس کا منکر ہو جائے تو اس کے اعمال، یقیناً رنگاں جاتے ہیں بلکہ الم و تکلیف کا احساس بھی دامن گیر رہتا ہے اور وہ حیاتِ اخروی میں خسارے میں ہوتا ہے۔ (5)

اے ایمان والو! جب تم صلوٰۃ، نماز کے لیے کھڑے ہونے لگو تو پہلے اپنے منہ، ہاتھ کہنیوں تک دھویا کرو۔ پھر سر کا مسح کرو اور پاؤں ٹخنوں تک دھویا کرو۔ اگر تم حالتِ جنابت میں ہو تو نہا کر طہارت کر لیا کرو۔ اگر تمہیں کوئی مرض ہو یا تم سفر میں ہو یا تم میں سے کوئی جائے ضروریہ سے فارغ ہو کر آیا ہو یا عورتوں سے مجامعت کی ہو اور پانی نہ ملے تو پاکیزہ مٹی سے تیمم

الْيَوْمَ أَجِلْ لَكُمْ الظَّيْبُ ۖ وَطَعَامُ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ حِلٌّ لَكُمْ ۖ وَطَعَامُكُمْ حِلٌّ لَهُمْ ۖ وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ الْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ إِذَا آتَيْتُمُوهُنَّ أُجُورَهُنَّ مُحْصِنِينَ غَيْرِ مُسْفِحِينَ وَلَا مُنْخِذِي أَخْدَانٍ ۚ وَمَنْ يَكْفُرْ بِالْإِيمَانِ فَقَدْ حَبِطَ عَمَلُهُ ۚ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَاسِرِينَ ۝

1
5

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا قُمْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَاغْسِلُوا وُجُوهَكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ إِلَى الْمَرَافِقِ وَامْسَحُوا بِرُءُوسِكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ إِلَى الْكَعْبَيْنِ ۚ وَإِنْ كُنْتُمْ جُنُبًا فَاطَّهَّرُوا ۚ وَإِنْ كُنْتُمْ مَرْطَىٰ أَوْ عَلَىٰ سَفَرٍ أَوْ جَاءَ أَحَدٌ مِنْكُم مِّنَ الْغَائِطِ أَوْ لَسْتُمْ بِالنِّسَاءِ فَلَمْ تَجِدُوا مَاءً فَتَيَمَّمُوا صَعِيدًا طَيِّبًا فَامْسَحُوا بِوُجُوْهِكُمْ وَأَيْدِيكُمْ مِنْهُ ۚ مَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيَجْعَلَ عَلَيْكُمْ مِنْ حَرَجٍ وَلَكِنْ يُرِيدُ لِيُطَهِّرَكُمْ وَلِيُتِمَّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۝

کر لو اور اس سے ہاتھوں اور منہ کا مسح کرو (النساء 4: 43)۔
 اللہ تمہارے لیے کوئی تنگی تکلیف نہیں چاہتا۔ وہ تو یہ
 چاہتا ہے کہ تم پاکیزہ رہو اور اپنی نعمتوں میں سے جس
 جس کی کمی ہو اسے پورا کر دے تاکہ تم ان نعمتوں کو اللہ
 کے قوانین کے مطابق نوع انسانی کی ربوبیت کے لیے
 صرف میں لاؤ۔ (6)

اور اللہ کے احسانات اور نعمتوں کی حفاظت کرو اور انہیں
 ضائع نہ کرو اور اُس پختہ عہد کی بھی پابندی کرو جو تم سے
 لیا گیا تھا جب تم نے معاہدہ کرتے وقت کہا تھا کہ ہم
 نے سن لیا، سمجھ لیا اور ہم دل کی کشادہ اور رضا مندی سے
 تعمیل کرتے ہیں (ال عمران 3: 81)۔ لہذا، تم اللہ
 کے قوانین سے ہم آہنگ رہا کرو۔ اللہ سینوں میں آنے
 والے خیالات کا علم بھی رکھتا ہے۔ (7)

اے ایمان والو! اللہ کی خاطر مبنی بر عدل شہادت دینے
 کے لیے جم جاؤ (النساء 4: 135) اور دیکھنا! کسی قوم
 کی دشمنی تمہیں اس امر پر آمادہ نہ کر دے کہ تم ان سے
 عدل نہ کرو۔ بلکہ اُس وقت عدل سے کام لو۔ یہ بات
 تقویٰ کے زیادہ قریب ہے۔ لہذا، اللہ کے قوانین کو ہر
 لحظہ اپنے پیش نظر رکھا کرو کیوں کہ اللہ کو یقیناً تمہارے
 سب اعمال کی خبر ہوتی ہے۔ (8)

وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ

وَأَذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَمِيثَاقَهُ الَّذِي وَاثَقَكُمْ بِهِ إِذْ
 قُلْتُمْ سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ
 بِذَاتِ الصُّدُورِ ۝

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا قَوَّامِينَ لِلَّهِ شُهَدَاءَ
 بِالْقِسْطِ وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَا نُ قَوْمٍ عَلَىٰ أَلَّا تَعْدِلُوا
 اعْدِلُوا هُوَ أَقْرَبُ لِلتَّقْوَىٰ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ
 خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ۝

وَأَجْرٌ عَظِيمٌ ۝

توازن پیدا کرنے والے صلاحیت پرور کام کرتے ہیں، ان سے اللہ کا، خطرات سے حفاظت اور عظیم اجر کا وعدہ ہے۔ (9)

وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ۝

البتہ جن لوگوں نے دین کی ابدی اقدار کو تسلیم کرنے سے انکار کر دیا اور عملی زندگی میں اس کو جھٹلاتے رہے، تو یہی لوگ جحیم میں ہوں گے جہاں ان کی ذات کی نشوونما رک جائے گی (المائدہ 5: 86، الحج

51:22، الصّٰفّٰت 68:37)۔ (10)

اے اہل ایمان! اللہ کی نعمتوں اور اس احسان کو یاد کرو جب ایک قوم نے تم پر دست درازی کا ارادہ کر لیا تھا مگر اللہ۔۔۔ دین کے نظام۔۔۔ نے انہیں روک کر تمہیں ان سے محفوظ رکھا۔ لہذا تم اللہ کے قوانین کو نظروں سے اوجھل نہ ہونے دیا کرو۔ مومنین، اللہ کے قوانین پر ہی بھروسہ کیا کرتے ہیں۔ (11)

جب اللہ نے بنی اسرائیل سے پختہ عہد لیا اور ہم نے ان میں سے بارہ قبیلوں کے الگ الگ سردار، نگران مقرر کر دیے اور اللہ نے انہیں یقین دلادیا کہ میں تمہارے ساتھ ہوں یعنی میرے قوانین تمہارا ساتھ دیں گے۔ وہ تمہارے اعمال کے نتائج تمہاری کوششوں کے مطابق مرتب کریں گے۔ اگر تم نے دین کا نظام قائم کیا جس میں تم زکوٰۃ۔۔۔ نوع انسانی

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ هُمْ قَوْمٌ
أَنْ يَبْسُطُوا إِلَيْكُمْ أَيْدِيَهُمْ فَكَفَّ أَيْدِيَهُمْ عَنْكُمْ وَاتَّقُوا
اللَّهَ ۚ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ۝

وَلَقَدْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَءِيلَ وَبَعَثْنَا مِنْهُمُ
اثْنَيْ عَشَرَ نَقِيبًا وَقَالَ اللَّهُ إِنِّي مَعَكُمْ لَئِنْ أَقَمْتُمُ
الصَّلَاةَ وَآتَيْتُمُ الزَّكَاةَ وَآمَنْتُمْ بِرُسُلِي وَعَزَّرْتُمْ هُوهُمْ
وَأَقْرَضْتُمُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا لَأُكَفِّرَنَّ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ
وَلَأُدْخِلَنَّكُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ فَمَنْ
كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ مِنْكُمْ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ ۝

کی نشوونما کا سامان بہم پہنچاتے رہے اور میرے رسولوں کو تسلیم کیا، ان کی تعظیم بھی کی اور اللہ کو قرض دیا۔۔۔۔۔ دین کے نظام کے استحکام میں مدد بھی کی اور ہر قسم کا جانی و مالی ایثار پیش کیا (البقرة 2:245،

الحديد 11:57، التغابن 17:64، المزمل 20:73)، تو میں لازماً تمہاری زندگی کی ناہمواریاں دور کر دیتا ہوں اور تمہیں اُن سدا بہار باغات میں داخل

کر دیتا ہوں جن کے نیچے سیرابی کے لیے پانی رواں دواں رہتا ہے۔ مگر جو کوئی تم میں سے اس کے بعد، دین کی ابدی صداقتوں کا منکر ہو جاتا ہے تو وہ گویا، عدل و اعتدال کی روش کو کھو بیٹھتا ہے۔ (12)

پھر ان، بنی اسرائیل کے عہد کو توڑ ڈالنے کے باعث، ہمارے قانونِ مکافات کی رو سے، ان کے دل سخت ہو گئے (البقرة 2:74) اور ہم نے اُن پر لعنت کی اور انہیں اپنی رحمت اور زندگی کی شادابیوں اور سرفرازیوں سے محروم کر دیا۔ وہ اللہ کے احکام کو ان کے context سے ادھر ادھر کر دیتے تھے (البقرة 2:75، النساء 4:46، المائدة 5:41) اور انہوں نے وحی کی تعلیمات کے ایک حصے کو طاقِ نسیاں پر رکھ دیا تھا۔ اے رسولِ صلی اللہ علیہ وسلم! تجھے پتا چلتا رہتا ہے کہ ان میں سے صرف تھوڑے ہیں جو اپنے آپ کو اپنے اعمال کے ضمن میں

فِيهَا نَقَضَهُمْ مِّثْلَ قُلُوبِهِمْ لَعَنَّا قُلُوبَهُمْ قُيِّسَٓةٌ
يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ عَنْ مَوَاضِعِهِ ۖ وَنَسُوا حَظًّا مِّمَّا
ذُكِّرُوا بِهِ ۚ وَلَا تَزَالُ تَطَّلِعُ عَلَى خَآئِنَةٍ مِنْهُمْ إِلَّا قَلِيلًا
مِّنْهُمْ فَأَعْفُ عَنْهُمْ وَاصْفَحْ ۚ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ
الْحَسِنِينَ ۝

دھوکا دیتے رہتے ہیں۔ سو، ان سے درگزر کر اور ان سے صرف نظر کرتا رہ۔ اللہ یقیناً حسن کا رانہ اندازِ زیست رکھنے والوں کو پسند فرماتا ہے۔ (13)

جواپنے آپ کو نصاریٰ کہتے تھے، ہم نے ان سے بھی محکم عہد لیا تھا مگر انہوں نے بھی دیے گئے قوانین کے بیشتر حصے کو فراموش کر دیا تھا۔ سو، ہمارے قانونِ مکافات کے مطابق ان میں مرنے پر فوراً ظہورِ نتائج کے

لیے ایک بارگی اٹھا کھڑا کرنے تک کے لیے بغض اور عداوت پیوست ہوگئی۔ اللہ انہیں عنقریب بتا دیتا ہے جو کچھ وہ کرتے رہتے تھے۔ (14)

اے اہل کتاب! تمہارے پاس ہمارا رسول صلی اللہ علیہ وسلم آگیا ہے جو کتاب کے بہت سے حصے کو پھر واضح کر کے بیان کر رہا ہے جسے تم چھپائے چلے آ رہے تھے اور بہت سی باتوں سے درگزر بھی کر رہا ہے۔ تمہارے پاس اللہ کی طرف سے واضح کتاب کی صورت میں نور آگیا ہے۔ (15)

اللہ اس کے ذریعے ہر اس شخص کو امن اور سلامتی کی راہ دکھا رہا ہے جو اپنے آپ کو اللہ کے قوانین سے ہم آہنگ رکھے اور اپنے قانون کے مطابق ان کو ذہنِ انسانی کی پیدا کردہ توہم پرستیوں اور غلط اندیشیوں کی تاریکیوں سے نکال کر کتابِ مبین کی روشنی کی طرف لاتا ہے اور

وَمِنَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّا نَصْرِي أَخَذْنَا مِيثَاقَهُمْ فَنَسُوا حَظًّا مِمَّا ذُكِّرُوا بِهِ فَأَغْرَيْنَا بَيْنَهُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَسَوْفَ يَنْبِئُهُمُ اللَّهُ بِمَا كَانُوا يَصْنَعُونَ ﴿١٤﴾

يَا أَهْلَ الْكِتَابِ قَدْ جَاءَكُمْ رَسُولُنَا يُبَيِّنُ لَكُمْ كَثِيرًا مِّمَّا كُنْتُمْ تُخْفُونَ مِنَ الْكِتَابِ وَيَعْفُو عَنْ كَثِيرٍ قَدْ جَاءَكُمْ مِنَ اللَّهِ نُورٌ وَكِتَابٌ مُبِينٌ ﴿١٥﴾

يَهْدِي بِهِ اللَّهُ مَنِ اتَّبَعَ رِضْوَانَهُ سُبُلَ السَّلَامِ وَيُخْرِجُهُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ بِإِذْنِهِ وَيَهْدِيهِمْ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿١٥﴾

اس طرح سیدھی اور متوازن راہ (الفتحہ 1:6) کی طرف رہنمائی کر دیتا ہے۔ (16)

یقیناً، اُن لوگوں نے دین کی ابدی اقدار سے انکار کیا جب اُنہوں نے کہا کہ مسیح ابن مریم ہی اللہ ہے (المائدة 5:72)۔ اے رسول صلی اللہ علیہ وسلم! تو انہیں بتادے کہ اللہ کے مقابلے میں کس کے پاس ایسی قوت ہے کہ اگر وہ مسیح ابن مریمؑ، اس کی والدہ اور گڑّہ

ارض پر جو کچھ ہے، اسے نیست و نابود کر دینا چاہے تو وہ اللہ کو روک سکے، حال آں کہ کائنات کی بلندیوں اور پستیوں اور ان کے درمیان جو کچھ ہے، اللہ ہی کے زیرِ اقتدار ہے۔ وہ اپنی مشیت، قانون کے مطابق کسی چیز کی تخلیق کرتا ہے اور اللہ کو ہر شے پر قدرت و کنٹرول حاصل ہے۔ (17)

یہود اور نصاریٰ ادّعا کرتے ہیں کہ ہم اللہ کے بیٹے اور اس کے چہیتے ہیں۔ اے رسول صلی اللہ علیہ وسلم! ان سے پوچھ کہ پھر وہ تمہارے جرائم کے باعث تمہیں سزا کیوں دیتا ہے حال آں کہ حقیقت یہ ہے کہ تم اللہ کے بیٹے نہیں ہو۔ تم بھی انہی میں سے انسان ہو جنہیں اس نے پیدا کیا۔ جو اپنے اعمال کے باعث سزا کا مستوجب ٹھہرے، اسے سزا دیتا ہے اور جو اللہ کے قوانین کے مطابق حفاظت میں رہنا چاہے، اسے حفاظت عطا کر دیتا

لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ قُلْ فَمَنْ يَمْلِكُ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا إِنْ أَرَادَ أَنْ يُهْلِكَ الْمَسِيحَ ابْنَ مَرْيَمَ وَأُمَّهُ وَكُنْ فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا وَلِلَّهِ مُلْكُ السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

وَقَالَتِ الْيَهُودُ وَالنَّصَارَى نَحْنُ أَبْنَاءُ اللَّهِ وَأَحِبَّاؤُهُ قُلْ فَلِمَ يُعَذِّبُكُمْ بِذُنُوبِكُمْ بَلْ أَنْتُمْ بَشَرٌ مِمَّنْ خَلَقَ يَغْفِرُ لِمَن يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَن يَشَاءُ وَلِلَّهِ مُلْكُ السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَإِلَيْهِ الْمَصِيرُ

ہے (البقرة: 284، ال عمران: 129، المائدة 40: 5، العنكبوت 21: 29، الفتح 14: 48)۔
 کائنات کی بلندیوں اور پستیوں اور ان کے درمیان جو
 کچھ ہے، اللہ کے کائناتی پروگرام اور قانون کے مطابق
 مصروف عمل ہے اور اسے اللہ کے متعین کردہ منہجی تک
 پہنچ کر رہنا ہے۔ (18)

اے اہل کتاب! جب پہلے رسولوں کی تعلیم و دقت کے
 طویل تعطیل کے باعث ماند پڑ چکی تھی تو ہمارا رسول صلی
 اللہ علیہ وسلم تمہارے پاس آ گیا تاکہ وحی کی اس تعلیم کو
 پھر سے واضح کر کے پیش کر دے کہ تم یہ نہ کہو کہ ہمیں یہ
 بتانے کے لیے کوئی نہیں آیا کہ صحیح اعمال اور ان کے نتائج
 کیا ہوں گے اور غیر صالح اعمال کا مال کیا ہوگا۔ لہذا،
 اب تمہارے پاس وہ ہستی آ گئی ہے جو یہ بتا رہی ہے کہ
 صلاحیت بخش اعمال کا نتیجہ زندگی کی شادابیاں اور
 سرفرازیاں ہیں اور غلط اعمال کا انجام تباہی و بربادی،
 کیوں کہ اللہ نے ہر امر کے لیے قوانین نافذ کر دیے
 ہیں۔ (19)

جب موسیٰ علیہ السلام نے اپنے برادران قوم سے کہا
 کہ تم اللہ کے اُس احسان کو یاد کرو جب اُس نے تم میں
 انبیاء کو مبعوث فرمایا اور تمہیں صاحبِ قوت و مملکت بنایا
 اور تمہیں وہ کچھ عطا فرمایا جو اس وقت تک کی اقوامِ عالم

يَا أَهْلَ الْكِتَابِ قَدْ جَاءَكُمْ رَسُولُنَا يُبَيِّنُ لَكُمْ عَلَى فَتْرَةٍ
 مِّنَ الرَّسُلِ أَنْ تَقُولُوا مَا جَاءَنَا مِن بَشِيرٍ وَلَا نَذِيرٍ
 فَقَدْ جَاءَكُمْ بَشِيرٌ وَنَذِيرٌ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝

3
8
7

وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ يُقَوْمُوا ذِكْرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ
 جَعَلْ فِيكُمْ أَنْبِيََاءَ وَجَعَلَكُمْ مُلُوكًا ۖ وَاتَّكُم مَّا كُنْتُمْ
 أَحَدًا مِّنَ الْعَالَمِينَ ۝

میں کسی کو نہیں دیا۔ (20)

اے برادرانِ قوم! اُس مقدس سرزمین میں جو تمہارے لیے مخصوص کر دی گئی ہے، داخل ہو جاؤ اور دیکھنا! پیڑھ نہ دکھانا۔ پیچھے کی جانب بھاگتے ہوئے تم نقصان اٹھاؤ گے۔ (21)

کہنے لگے، اے موسیٰ علیہ السلام! اس سرزمین میں بڑی زور آور قوم آباد ہے۔ جب تک وہ وہاں سے نکل نہ جائیں، ہم اس میں داخل نہ ہوں گے۔ اگر وہ وہاں سے نکل گئے تو ہم داخل ہو جائیں گے۔ (22)

قانونِ مکافات سے ڈرنے والوں میں سے دو آدمیوں نے جنہیں اللہ کی طرف سے عمدہ ذہنی صلاحیتیں اور رہنمائی عطا ہوئی تھی، مشورہ دیا کہ مناسب راستے سے داخل ہو جاؤ۔ جب تم اس سرزمین میں داخل ہو جاؤ گے تو یقیناً تم ہی غالب رہو گے۔ اگر تم مومنین ہو تو صرف اللہ کے قوانین پر کامل اعتماد رکھو۔ (23)

کہنے لگے اے موسیٰ علیہ السلام! ہم اس سرزمین میں ہرگز داخل ہونے کے نہیں جب تک وہ لوگ وہاں موجود ہیں۔ تُو اور تیرا بڑا بھائی، ہارون علیہ السلام جاؤ اور ان سے جنگ کرو۔ ہم تو یہیں فرز و کش رہیں گے۔ (24)

موسیٰ علیہ السلام نے عرض کی اے میرے رب! میں

يَقُومُوا ادْخُلُوا الْأَرْضَ الْمَقْدَسَةَ الَّتِي كَتَبَ اللَّهُ لَكُمْ وَلَا تَرْتَدُّوا عَلَى أَدْبَارِكُمْ فَتَنْقَلِبُوا خَاسِرِينَ ۝

قَالُوا يَمُوسَىٰ إِنَّ فِيهَا قَوْمًا جَبَارِينَ ۚ وَإِنَّا لَنَنْذِرُكَ وَلَكِن تَذْخُلُهَا ۚ حَتَّىٰ تَخْرُجُوا مِنْهَا ۚ فَإِنَّا نَخْرُجُوهَا مِنهَا فَإِنَّا نَدْخِلُونَهَا ۝

قَالَ رَجُلَانِ مِنَ الَّذِينَ يَخَافُونَ اللَّهَ عَلَيْهِمَا ادْخُلُوا عَلَيْهِمُ الْبَابَ ۖ فَإِذَا دَخَلْتُمُوهُ فَإِنَّكُمْ غَالِبُونَ ۚ وَعَلَى اللَّهِ فَتَوَكَّلُوا إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۝

قَالُوا يَمُوسَىٰ إِنَّا لَنَنْذِرُكَ وَلَكِن تَذْخُلُهَا ۚ وَإِنَّا لَنَنْذِرُكَ وَلَكِن تَذْخُلُهَا ۚ فَإِذَا دَخَلْتُمُوهُ فَإِنَّكُمْ غَالِبُونَ ۚ وَعَلَى اللَّهِ فَتَوَكَّلُوا إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۝

قَالَ رَبِّ إِنِّي لَا أَمْلِكُ إِلَّا نَفْسِي وَأَخِي فَافْرِقْ بَيْنَنَا

وَبَيْنَ الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ ۝

اپنے یا اپنے بھائی کے سوا کسی پر کوئی اختیار نہیں رکھتا۔

آپ ہم میں اور ان لوگوں میں جو دین کے pattern کو توڑ کر نافرمانی پر نکلے ہوئے ہیں، آج خط امتیاز کھینچ

دے۔ (25)

قَالَ فَإِنَّهَا مُحَرَّمَةٌ عَلَيْهِمْ أَرْبَعِينَ سَنَةً يَكُونُونَ فِي
الْأَرْضِ فَلَا تَأْسَ عَلَى الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ ۝اللہ نے فرمایا کہ ان پر یہ سرزمین چالیس سال تک حرام
کردی گئی ہے۔ یہ اللہ کی زمین میں حیران و سرگرداں
پھرتے رہیں گے۔ تو ان نافرمان لوگوں پر تأسف

گرفتہ نہ ہو۔ (26)

اے رسول صلی اللہ علیہ وسلم! ان سے نوع انسانی کے
ان دو افراد کا قصہ ٹھیک ٹھیک بیان کرو جب دونوں نے
کوئی قربانی پیش کی۔ ان میں سے ایک کی قبول کر لی گئی
اور دوسرے کی قبول نہ ہوئی۔ جس کی قربانی قبول نہ
ہوئی اس نے دوسرے سے کہا کہ میں تجھے قتل کر دوں
گا۔ دوسرے نے جواب دیا کہ اللہ تو ان کی قربانی قبول
کرتا ہے جو اللہ کے قوانین سے ہم آہنگ رہتے

ہیں۔ (27)

اگر تو مجھے قتل کرنے کے لیے ہاتھ بڑھائے گا تو میں
تجھے قتل کرنے کے لیے ہاتھ نہیں اٹھاؤں گا۔ میں
کائنات کی ربوبیت اور نشوونما دینے والے اللہ کے
قوانین کی خلاف ورزی سے ڈرتا ہوں۔ (28)

میں چاہتا ہوں کہ تو مجھے قتل کرنے کے جرم اور اپنے دیگر

لَبِنَ بَسَطْتَ إِلَيَّ يَدَكَ لِتَقْتُلَنِي مَا أَنَا بِبَاسِطٍ يَدِيَ
إِلَيْكَ لِأَقْتُلَكَ ۚ إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ رَبَّ الْعَالَمِينَ ۝

إِنِّي أُرِيدُ أَنْ تَبْوَأَ بِأَيْمِي وَإِنَّكَ فَتَكُونُ مِنْ أَصْحَابِ

النَّارِ وَذَلِكَ جَزَاءُ الظَّالِمِينَ ۝

جرائم کا بوجھ اپنے اوپر لے لے اور اہل جہنم میں سے ہو جا کیوں کہ حدود اللہ سے تجاوز کرنے والوں کی سزا جہنم ہی ہے۔ (29)

فَطَوَّعَتْ لَهُ نَفْسُهُ قَتْلَ أَخِيهِ فَقَتَلَهُ فَأَصْبَحَ مِنَ الْخَاسِرِينَ ۝

لہذا، اس کے جذبات نے اسے اپنے بھائی کے قتل پر آمادہ کر دیا۔ سو، اُس نے اسے قتل کر ڈالا اور وہ اپنی ذات کا نقصان کرنے والوں میں سے ہو گیا۔ (30)

فَبَعَثَ اللَّهُ غُرَابًا يَبْحَثُ فِي الْأَرْضِ لِيُرِيَهُ كَيْفَ يُوَارِي سَوْآتَ أَخِيهِ ۖ قَالَ يَوَيْلَكَى أَخْبَرْتُ أَنْ أَكُونُ مِثْلَ هَذَا الْغُرَابِ فَأُوَارِي سَوْآتَ أَخِي ۖ فَأَصْبَحَ مِنَ الْخٰسِرِينَ ۝

تب اللہ نے ایک کوءے کو بھیجا جو زمین کریدنے لگا تاکہ اسے بتائے کہ اپنے بھائی کی نعش کیسے دفن کرے۔ کہنے لگا کہ افسوس! میں اس کوءے کی سمجھ جیسا بھی نہ ہو سکا کہ اپنے بھائی کی نعش دفن کر سکتا۔ وہ اپنے کیے پر بڑا نادم ہوا۔ (31)

مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ كَتَبْنَا عَلَى بَنِي إِسْرَءِيلَ أَنَّهُ مَن قَتَلَ نَفْسًا بِغَيْرِ نَفْسٍ أَوْ فَسَادٍ فِي الْأَرْضِ فَكَأَنَّمَا قَتَلَ النَّاسَ جَمِيعًا ۖ وَمَنْ أَحْيَاهَا فَكَأَنَّمَا أَحْيَا النَّاسَ جَمِيعًا ۖ وَلَقَدْ جَاءَتْهُمْ رُسُلُنَا بِالْبَيِّنَاتِ ثُمَّ إِنَّ كَثِيرًا مِّنْهُمْ بَعْدَ ذَلِكَ فِي الْأَرْضِ لَكٰسِرُونَ ۝

اس واقعہ کے بعد، اس کے پیش نظر، ہم نے بنی اسرائیل کے لیے یہ قانونی حکم دے دیا کہ جس نے مملکت کے امن کو تہ و بالا کیا یا قتل کا بدلہ قتل کے سوا کسی کو جان سے مارا، گویا اس نے تمام نوع انسانی کو ہلاک کیا اور جس نے کسی ایک فرد کو موت سے بچایا، اس نے گویا پوری انسانیت کی جان بچائی۔ یقیناً، ہمارے رسول علیہم السلام انسانوں کے پاس واضح قوانین لے کر آتے رہے پھر بھی ان میں سے اکثریت مملکت میں فساد برپا کرنے والوں ہی کی رہی ہے۔ (32)

إِنَّمَا جَزَاءُ الَّذِينَ يُجَارِيُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَسْعَوْنَ فِي

جو لوگ اللہ کے دین اور اس نظام کو قائم کرنے والے

رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے خلاف باغیانہ جنگ پر اتر آتے ہیں اور مملکت میں فساد پھیلانے میں سرگرم رہتے ہیں، ان کی سزا یہ ہے کہ ان کے ٹکڑے ٹکڑے کر دیے جائیں یا انہیں صلیب پر لٹکا دیا جائے یا مخالف

سمتوں سے ان کے ہاتھ اور پاؤں کاٹ ڈالے جائیں یا انہیں جلا وطن کر دیا جائے، قید میں ڈال کر مراعات مملکت سے محروم کر دیا جائے۔ یہ تو ان کی اس دنیاوی

زندگی کی ذلت و رسوائی ہے۔ آخرت میں ان کے لیے سخت عذاب ہوگا۔ (33)

ماسوائے اُن لوگوں کے جو باز آجائیں اور تاب ہو کر صحیح روش زندگی اختیار کر لیں قبل اس کے کہ تم ان پر غلبہ حاصل کر لو۔ تمہیں اس حقیقت کا علم رہنا چاہیے کہ اللہ، اندریں حالات، درگزر اور رحمت فرمانے والا ہے۔ (34)

اے اہل ایمان! اللہ کے قوانین سے جڑے رہو اور اللہ کے یہاں قرب و منزلت حاصل کرنے کی کوشش کرتے رہو اور اُس کے نظام کے قیام و استحکام کی خاطر جہاد کرتے رہو تاکہ تم کامیاب ہو جاؤ۔ (35)

جن لوگوں نے دین کے نظام کو تسلیم کرنے سے انکار کیا اگر ان کے پاس گڑباز کی ساری دولت اور اس کے مثل اور بھی ہو اور وہ چاہیں کہ اسے فدیہ میں پیش

الْأَرْضِ فَسَادًا أَنْ يُقَتَّلُوا أَوْ يُصَلَّبُوا أَوْ تُقَطَّعَ أَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُمْ مِنْ خِلَافٍ أَوْ يُنْفَوْا مِنَ الْأَرْضِ ۚ ذَلِكَ لَهُمْ خِزْيٌ فِي الدُّنْيَا وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝

إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِنْ قَبْلِ أَنْ تَقْدَرُوا عَلَيْهِمْ ۖ فَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَابْتَغُوا إِلَيْهِ الْوَسِيلَةَ وَجَاهِدُوا فِي سَبِيلِهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ۝

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ أَنَّ لَهُمْ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا مِثْلَ مَعَاهُ لَفِئَتُوا بِه مِنْ عَذَابٍ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۚ مَا تُقْبِلُ مِنْهُمْ ۖ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝

کر کے مرنے پر فوراً ظہور نتائج کے لیے اٹھا کھڑا کر نیکے دن کے عذاب سے بچ جائیں تو ان سے یہ قبول نہیں کیا جاتا۔ انہیں دردناک عذاب مل کر رہتا ہے۔ (36)

وہ چاہتے ہیں کہ جہنم کی آگ سے نکل جائیں لیکن نکل نہیں سکتے۔ ان کے لیے مستقل عذاب ہے۔ (37)

چوری کرنے والا مرد ہو یا عورت، دونو کے ایک ایک ہاتھ کاٹ دیے جائیں۔ یہ ان کے جرم کی، اللہ کی طرف سے ایسی سزا ہے جس سے مجرم آئندہ ارتکاب جرم سے رک جائیں۔ اللہ کے قانون میں قوت نافذ ہے جو حکمت پر مبنی ہے۔ (38)

جو شخص اپنی سرکشی اور قانون شکنی سے توبہ کر لے اور اپنی اصلاح پر آمادہ ہو تو یقیناً اللہ کا قانون اپنے جملہ احسن نتائج لیے ہوئے اس کی طرف متوجہ ہو جاتا ہے کیوں کہ اللہ توبہ کے بعد غلط اعمال کے نقصانات کے ازالہ کے لیے حفاظت بھی دیتا ہے اور انسانی ذات کے لیے سامانِ نشوونما بھی۔ (39)

اے مخاطب! کیا تو نہیں جانتا کہ ارض و سما۔۔۔ کائنات میں اقتدارِ مطلق، sovereignty صرف اللہ کی ہے۔ وہ مشیت، قانون کے مطابق ہی کسی کو سزا دیتا ہے اور قانون کے مطابق ہی کسی کو تخریبی عناصر کے نقصانات سے حفاظت عطا کرتا ہے۔ اللہ نے ہر شے کے لیے قانون بنا

يُرِيدُونَ أَنْ يُخْرِجُوا مِنَ النَّارِ وَمَا هُمْ بِخَارِجِينَ مِنْهَا
وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّقِيمٌ ﴿٣٦﴾

وَالسَّارِقُ وَالسَّارِقَةُ فَاقْطَعُوا أَيْدِيَهُمَا جَزَاءً بِمَا كَسَبَا
نَكَالًا مِنَ اللَّهِ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٣٧﴾

فَمَنْ تَابَ مِنْ بَعْدِ ظُلْمِهِ وَأَصْلَحَ فَإِنَّ اللَّهَ يَتُوبُ
عَلَيْهِ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٣٨﴾

أَلَمْ تَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ
يُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ وَيَغْفِرُ لِمَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٣٩﴾

دیے ہیں (البقرة: 284، ال عمران: 129،
المائدة: 18، العنكبوت: 29، الفتح
14: 48)۔ (40)

اے رسول صلی اللہ علیہ وسلم! جو لوگ دین سے انکار
میں تیزی سے آگے بڑھتے جا رہے ہیں اُن سے تُو آزرده
خاطر نہ ہو۔ یہ اُن لوگوں میں سے ہیں جو منہ سے تو
کہتے ہیں کہ ہم دین پر ایمان لائے حال اُن کہ ان کے

دل ایمان نہیں لائے ہوتے۔ اور یہود میں سے بھی جو
تمہارے حالات کی جاسوسی کرتے ہیں تاکہ سن کر آگے
جھوٹ گھڑ کر پھیلائیں، یہ جاسوسی اُن لوگوں کے لیے
کرتے ہیں جو تیرے پاس خود نہیں آتے جاتے۔ یہ
بات کا مفہوم اصل context سے بدل دیتے
ہیں (البقرة: 75، النساء: 46)۔ لوگوں سے
کہتے ہیں کہ اگر تمہیں اس طرح کے مُحَرَّف احکام دیے
جائیں تو مان لو اور اگر ایسے نہ دیے جائیں تو چھوڑ
دو۔ اگر اللہ ان جیسوں کو سزا دینے کا ارادہ کر لے تو
تُو اللہ کی گرفت سے ان کو بچا نہیں سکتا۔ یہ وہ لوگ ہیں
کہ اللہ کے قانونِ مکافات کے مطابق ان کے دل اس
نوع کی خباثتوں سے پاکیزہ ہونہیں سکتے۔ ان کے
لیے اس دنیا میں ذلت و رسوائی ہے اور حیاتِ اُخروی
میں عذابِ عظیم۔ (41)

يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ لَا يَحْزُنْكَ الَّذِينَ يُسَارِعُونَ فِي الْكُفْرِ
مِنَ الَّذِينَ قَالُوا آمَنَّا بِمَا قَوَّاهُمْ وَكَمْ تَوَدُّ قُلُوبُهُمْ
وَمِنَ الَّذِينَ هَادُوا ۖ سَمَّعُونَ لِلْكَذِبِ سَمَّعُونَ لِقَوْمٍ
آخَرِينَ ۖ لَمْ يَأْتُوكَ بِحُجَّةٍ مِنَ الْكَلِمَةِ مِنْ بَعْدِ
مَوَاضِعِهِ يَقُولُونَ إِنْ أُوتِيتُمْ هَذَا فَخُذُوهُ وَإِنْ لَمْ
تُؤْتَوْهُ فَاحْذَرُوا ۖ وَمَنْ يُرِدِ اللَّهُ فِتْنَتَهُ فَلَنْ
تَمْلِكَ لَهُ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا ۚ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ لَمْ يُرِدِ اللَّهُ أَنْ
يُطَهِّرْ قُلُوبَهُمْ ۖ لَهُمْ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ ۖ وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ
عَذَابٌ عَظِيمٌ

الفتح علی الاول ج 12

سَمْعُونَ لِلْكَذِبِ أَكْثُونَ لِلسُّحْتِ ۖ فَإِنْ جَاءُوكَ فَاحْكُم بَيْنَهُمْ أَوْ أَعْرِضْ عَنْهُمْ ۚ وَإِنْ تُعْرِضْ عَنْهُمْ فَلَنْ يَضُرُّوكَ شَيْئًا ۚ وَإِنْ حَكَمْتَ فَاحْكُم بَيْنَهُم بِالْقِسْطِ ۚ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ ۝

یہ آپ کی جاسوسی اس لیے کرتے ہیں کہ اسے جھوٹ گھر کر آگے نشر کریں۔ ان کا ذریعہ معاش حرام خوری پر مبنی ہے۔ اے رسول صلی اللہ علیہ وسلم! اگر یہ اپنے فیصلوں کے لیے تیرے پاس آئیں تو ان میں باہم، حق

کے مطابق فیصلہ کر دے یا ان سے اعراض ہی برت۔ تجھ پر کوئی پابندی نہیں۔ اگر تو اعراض برتے گا تو یہ تجھے کوئی ضرر نہیں پہنچا سکتے۔ ہاں، اگر تو ان کے

معاملات میں فیصلہ کرے تو عدل کے ساتھ کر۔ اللہ کے نزدیک، پسندیدہ ہیں ایسے لوگ جو معاملات زندگی میں عدل کو ملحوظ رکھتے ہیں۔ (42)

اور یہ، تجھے حکم کیسے بنا رہے ہیں حال آں کہ ان کے پاس توریت موجود ہے۔ اس میں اللہ کے احکام موجود ہیں۔ لیکن یہ اس کے باوجود ان سے روگردانی کر جاتے ہیں۔ یہ دراصل، توریت پر ایمان ہی نہیں رکھتے۔ (43)

ہم نے توریت نازل کی۔ اس میں ہدایت ہے اور نور Divine light روشنی ہے۔۔۔ خود واضح اور ہر شے کو واضح اور اس کے اصل مقام کو متعین کرنے والی۔ اسی کے مطابق انبیاء جنہوں نے ابدی اقدار کے آگے اپنی شخصیت کو جھکا دیا تھا، یہود کے فیصلے کیا کرتے تھے۔ اور راسخ العلم لوگ اور یہود کے علما بھی اسی کے مطابق فیصلے کرتے تھے کیوں کہ وہ اس تورات کے

وَكَيْفَ يُحْكُمُونَكَ وَعِنْدَهُمُ التَّوْرَةُ فِيهَا حُكْمُ اللَّهِ ثُمَّ يَتَوَلَّوْنَ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ ۚ وَمَا أُولَٰئِكَ بِالْمُؤْمِنِينَ ۝

إِنَّا أَنْزَلْنَا التَّوْرَةَ فِيهَا هُدًى وَنُورٌ يُحْكُمُ بِهَا النَّبِيُّونَ الَّذِينَ أَسْلَمُوا لِلَّذِينَ هَادُوا وَالرَّابِّيُّونَ وَالْكَهَنَاءُ بِمَا اسْتَحْفَظُوا مِنْ كِتَابِ اللَّهِ وَكَانُوا عَلَيْهِ شُهَدَاءً ۚ فَلَا تَخْشَوُا النَّاسَ وَخَشَوُا اللَّهَ وَلَا تَتَّبِعُوا بِآيَاتِي ثَمَنًا قَلِيلًا ۚ وَمَنْ لَمْ يُحْكَمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ ۝

محافظ ٹھیسرا ئے گئے تھے اور وہ اس کے نگران ہونے کے مدّعی بھی تھے۔ سو، اے اہل کتاب! تم لوگوں سے نہ ڈرو بلکہ میرے قوانین کی خلاف ورزی کے نتائج سے ڈرو اور میری آیات کے عوض حقیر سے دنیاوی مفادات حاصل نہ کیا کرو۔ جو کوئی بھی اللہ کی نازل کردہ وحی کے مطابق فیصلے نہیں کرتے تو یہی لوگ ہیں جو نازل کردہ کے منکر ہیں۔ (44)

اور اسی میں ہم نے ان کے لیے قانون دے دیا کہ جان کا بدلہ جان، آنکھ کا بدلہ آنکھ، ناک کا بدلہ ناک، کان کا بدلہ کان، دانت کا بدلہ دانت اور دیگر زخموں کے لیے ان کے برابر سزا ہوگی۔ البتہ اگر کوئی مجرم کو معاف کر دے تو یہ عمل مجرم کی سزا کا کفارہ۔۔۔۔۔ مجرم کے جرم کے ضرر رساں نتیجے کو ڈھانپ دینے والا۔۔۔۔۔ ہوگا۔ جو لوگ اللہ کی نازل کردہ وحی کے مطابق فیصلے نہیں کرتے تو یہی لوگ قانون شکن ہیں۔ (45)

سلسلہ انبیاء کے نقش قدم پر ہم نے عیسیٰ ابن مریم کو بھیجا جو پہلے سے موجود تورات کی تصدیق کرتا تھا۔ اور ہم نے انہیں انجیل عطا کی جس میں ہدایت اور روشنی ہے اور رہنمائی بھی جو پہلے سے موجود تورات کی تعلیمات کی تصدیق کرتی تھی اور متقین کے لیے سرچشمہ و موعظت و عبرت۔ (46)

وَكُنِينَا عَلَيْهِمْ فِيهَا أَنَّ النَّفْسَ بِالنَّفْسِ ۖ وَالْعَيْنَ
بِالْعَيْنِ وَالْأَنْفَ بِالْأَنْفِ وَالْأَذْنَ بِالْأَذْنِ وَالسِّنَّ
بِالسِّنِّ ۖ وَالْجُرُومَ قِصَاصٌ ۖ فَمَنْ تَصَدَّقَ بِهِ فَهُوَ
كَفَّارَةٌ لَهُ ۖ وَمَنْ لَّمْ يَجِدْكُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ
الظَّالِمُونَ ﴿٥٠﴾

وَقَفَّيْنَا عَلَىٰ آثَارِهِم بِعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ مُصَدِّقًا لِّمَا
بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرَةِ ۖ وَآتَيْنَاهُ الْإِنجِيلَ فِيهِ هُدًى
وَنُورٌ ۖ وَمُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرَةِ ۖ وَهُدًى
وَمَوْعِظَةً لِّلْمُتَّقِينَ ۝

اب حاملین انجیل اس میں عطا کردہ اقدار و قوانین کے مطابق فیصلے کیا کریں۔ جو لوگ بھی اللہ کے نازل کردہ ضابطوں کے مطابق فیصلے نہیں کرتے تو یہی لوگ نافرمان ہیں۔ (47)



اے رسول صلی اللہ علیہ وسلم! ہم نے یہ کتاب--- قرآن تیری طرف نازل کیا ہے جو ٹھوس solid حقائق کا حامل اور حکمت کے تقاضوں کے مطابق ہے؛ تجھ سے پہلے موجود کتاب کو، اپنے عملی نظام سے سچا ثابت کرنے والا ہے اور ان کی صداقتوں کا محافظ بھی۔ لہذا، اللہ کی نازل کردہ وحی کے مطابق ہی ان کے مابین معاملات زندگی کے فیصلے کیا کر اور جو تیرے پاس حق آیا ہے اسے چھوڑ کر ان لوگوں کی پست خواہشات کے پیچھے نہ لگ جانا۔ ہر امت کے لیے ہم نے کتاب قانون کے توسط سے شریعت--- ایک راستہ، دستور--- دے دیا اور اس کی روشنی میں عملی زندگی کے لیے ہر نبی نے منہاج--- طور طریقے اور جزئیات بتا دیں (الحج 67:22)۔ اگر اللہ چاہتا تو از خود تم سب کو ایک ہی امت بنا دیتا لیکن اس نے ایسا نہیں کیا تاکہ تمہاری سیرت کے مضمحلہ ہروں کی پرکھ ہو جائے کہ تم عطا کردہ قوانین کے مطابق ایسا کرتے ہو یا نہیں۔ تم حال اور مستقبل کی زندگی کی شادابیوں اور شرف و برتری کے

وَلِيَحْكُمَ أَهْلَ الْأَنْجِيلِ بِمَا أُنْزِلَ اللَّهُ فِيهِ ۖ وَمَنْ لَّمْ يَحْكَمْ بِمَا أُنْزِلَ اللَّهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ۝

وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ الْكِتَابِ وَمُهَيِّئًا عَلَيْهِ فَاحْكُم بَيْنَهُم بِمَا أُنْزِلَ اللَّهُ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ عَمَّا جَاءَكَ مِنَ الْحَقِّ ۚ لِكُلِّ جَعَلْنَا مِنْكُمْ شِرْعَةً وَمِنْهَاجًا ۚ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَكِنْ لِّيَبْلُوَكُمْ فِي مَا آتَاكُمْ فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرَاتِ ۚ إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ۝



حصول کے لیے ایک دوسرے پر سبقت لے جانے کی
کوشش کیا کرو۔ تم سب کو اللہ کے قانونِ مکافات
law of accountability کی طرف ہی لوٹ
کر جانا ہے۔ وہ تمہیں بتا دے گا جن امور میں تم
اختلاف کیا کرتے تھے۔ (48)

اے رسول صلی اللہ علیہ وسلم! تو ان کے مابین جو اللہ
نے نازل فرمایا ہے، اُس کے مطابق فیصلے کر اور ان کی
پست خواہشات کو مت follow کرنا اور ان سے
careful رہنا کہ، اُس میں سے کسی امر سے تجھے
بہتانہ دیں جو اللہ نے تیری طرف نازل کیا ہے۔ اور اگر
یہ نہ مانیں تو سمجھ لے کہ اللہ کے قانونِ مکافات کے
مطابق ان کے بعض گناہوں کی وجہ سے تباہیاں آنے
والی ہیں۔ انسانوں میں سے اکثر ایسے ہیں جو دین
سے گریز کی راہیں تلاش کرتے رہتے ہیں۔ (49)

کیا یہ قرآن سے پہلے، جہالت کے دور کا نظام چاہتے
ہیں؟ اللہ کے قوانین پر یقین رکھنے والوں کے لیے اللہ
کے عطا کردہ ضابطہء زندگی سے بہتر متوازن و اکمل
ضابطہ اور کیا ہو سکتا ہے؟ (50)

اے اہل ایمان! یہود اور نصاریٰ کو دوست نہ بنانا۔ یہ آپس
میں ایک دوسرے کے دوست ہیں۔ اور جو کوئی تم میں سے
ان کو دوست بناتا ہے تو وہ انہی میں سے ہو جاتا ہے۔ دین

وَأَن احْكُم بَيْنَهُم بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ
وَاحْذَرُهُمْ أَن يَفْتِنُوكَ عَنْ بَعْضِ مَا أَنزَلَ اللَّهُ
إِلَيْكَ ۖ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَاعْلَمُوا أَنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ أَن يُصِيبَهُمْ
بِبَعْضِ ذُنُوبِهِمْ ۖ وَإِنَّ كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ لَفَاسِقُونَ ۝

أَحْكُمُوا بَيْنَهُم بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ
وَاحْذَرُهُمْ أَن يَفْتِنُوكَ عَنْ بَعْضِ مَا أَنزَلَ اللَّهُ
إِلَيْكَ ۖ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَاعْلَمُوا أَنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ أَن يُصِيبَهُمْ
بِبَعْضِ ذُنُوبِهِمْ ۖ وَإِنَّ كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ لَفَاسِقُونَ ۝

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الْيَهُودَ وَالنَّصَارَى
أَوْلِيَاءَ ۚ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ ۚ وَمَن يَتَوَلَّهُمْ
مِّنكُمْ فَإِنَّهُ مِنْهُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ

الظَّالِمِينَ ۝

عبدالمعصی ولفظ غفران

کی حدود سے نکل جانے والوں کو، اللہ کے قانونِ مکافات کے مطابق، ہدایت نہیں ملا کرتی۔ (51)

سو، اے رسول صلی اللہ علیہ وسلم! تو دیکھے گا کہ جن کے قلوب میں منافقت کا روگ ہے وہ ان یہود و نصاریٰ کی طرف دوڑ دوڑ کر جاتے ہیں اور کہتے ہیں کہ ان کی رفاقت چھوڑ کر ہم کسی مصیبت کے گھیراؤ میں نہ آجائیں۔ وہ وقت دور نہیں کہ اللہ کی طرف سے کوئی

فیصلہ کن مرحلہ آجائے یا اللہ آپ کو فتح عطا کر دے۔ پھر جو کچھ انہوں نے اپنے دلوں میں چھپا رکھا ہے اس کے باعث ندامت محسوس کریں گے۔ (52)

اور صاحبِ ایمان کہتے ہیں کہ کیا یہی ہیں وہ لوگ جنہوں نے پکی قسمیں کھائی تھیں کہ ہم تو تمہارے ساتھ ہیں؟ ان کے اعمال اکارت ہوئے اور بالآخر نقصان اٹھانے والے ہو گئے۔ (53)

اے اہل ایمان! جو تم میں سے اپنے دین سے پھر جائے تو اللہ تمہاری جگہ ایسی قوم لے آئے گا جو اس سے محبت رکھیں گے۔۔۔۔۔ خلوص اور استقامت سے اللہ کے احکام کی اطاعت پر جبر ہیں گے اور اللہ ان سے محبت کرے گا۔۔۔۔۔ اُن کو وہ تمام ثمرات و نتائج عطا فرمائے گا جو اس کے تو انین کی اطاعت کا فطری ماحصل ہیں۔ وہ مومنین کے ساتھ مشفق اور ہمدرد ہوں گے اور کفار پر

فَرَى الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ يُسَارِعُونَ فِيهِمْ يَقُولُونَ نَخْشَى أَنْ تُصِيبَنَا آيَةٌ ۖ فَعَسَى اللَّهُ أَنْ يَأْتِيَ بِالْفَتْحِ أَوْ أَمْرٍ مِنْ عِنْدِهِ فَيُصْبِحُوا عَلَى مَا أَسْرَوْا فِي أَنْفُسِهِمْ نَدِمِينَ ۝

وَيَقُولُ الَّذِينَ آمَنُوا أَهَؤُلَاءِ الَّذِينَ أَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ آيْمَانِهِمْ ۖ إِنَّهُمْ لَمَعْلَمٌ حِطَّتْ أَعْمَالُهُمْ فَأَصْبَحُوا خَسِرِينَ ۝

القلیة

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا مَنْ يَرْتَدَّ مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ فَسَوْفَ يَأْتِي اللَّهُ بِقَوْمٍ يُحِبُّهُمْ وَيُحِبُّونَهُ ۖ أَذِلَّةٌ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ أَعَدَّةٌ عَلَى الْكَافِرِينَ ۚ يُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا يَخَافُونَ لَوْمَةَ لَائِمٍ ۚ ذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ ۚ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ۝



سخت اور غالب (الفتح 29:48)۔ اللہ کے دین کے نظام کے قیام و استحکام کے لیے جہاد کرنے والے اور، کسی کی طعن و تشنیع سے ڈرنے والے نہ ہوں گے۔ یہ اللہ کا احسان ہے جسے وہ اپنے قانون۔۔۔ مشیت کے مطابق عطا کرتا ہے۔ اللہ علم رکھنے والا اور کثیر العطا ہے۔ (54)

یاد رکھو! تمہارا دوست اللہ اور اس کا رسول صلی اللہ علیہ وسلم اور وہ مومنین ہیں جو دین کا نظام قائم کرتے ہیں اور زکوٰۃ۔۔۔ نوع انسانی کی طبعی زندگی اور ذات کی نشو و نما Development-Growth کا سامان بہم پہنچاتے ہیں اور اللہ کے قوانین کے سامنے اپنے آپ کو جھکائے رکھتے ہیں۔ (55)

جس نے اللہ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم اور مومنین کی رفاقت حاصل کر لی تو یہی حزب اللہ ہیں جو اللہ کے قوانین پر نہایت سختی سے کار بند ہوں اور ان کے دل ایک دوسرے سے ملے ہوئے ہوں (حزب اللہ) اور وہ غالب و بالا دست رہنے والے ہیں۔ (56)

اے اہل ایمان! کفار کو اور جنہیں تم سے پہلے کتاب دی گئی ان میں سے جنہوں نے تمہارے دین کو ہنسی مذاق بنا رکھا ہے، ان کو اپنا دوست نہ بنانا۔ اگر تم مومن

إِنَّمَا وَلِيُّكُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَالَّذِينَ آمَنُوا الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَهُمْ رَاكِعُونَ ۖ

وَمَنْ يَتَوَلَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَالَّذِينَ آمَنُوا فَإِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ الْغَالِبُونَ ۖ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الَّذِينَ اتَّخَذُوا دِينَكُمْ هُزُؤًا وَلَعِبًا مِّنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِن قَبْلِكُمْ وَالْكُفَّارَ أَوْلِيَاءَ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ كُنُتُمْ مُؤْمِنِينَ ۖ

ہو تو اللہ کے قوانین سے متمسک رہنا۔ (57)

جب تم صلوٰۃ ادا کرنے کے لیے بلا تے ہو تو یہ لوگ اس کو بھی ہنسی تماشا بناتے ہیں۔ یہ اس لیے کہ یہ عقل و شعور سے کام نہیں لیتے۔ (58)

اے رسول صلی اللہ علیہ وسلم! ان سے پوچھ کہ اے اہل کتاب! کیا تم صرف اس لیے ہم سے پیر رکھتے ہو کہ ہم اللہ پر اور اس پر جو ہمیں دیا گیا اور جو ہم سے پہلے

کی امتوں کو عطا کیا گیا، ایمان لائے ہوئے ہیں۔ بلاشبہ، تم میں سے اکثر ایسے ہیں جو دین کے ڈسپلن کو توڑ کر باہر نکل جانے والے ہیں۔ (59)

ان سے کہہ کہ کیا میں تمہیں بتاؤں کہ اللہ کے یہاں اس سے بھی بھیا تک انجام کس کا ہے؟ اُس کا جس پر اللہ نے لعنت کی اور اپنے سے دور کر کے اُسے اپنی رحمت سے محروم کر دیا اور وہ اللہ کی گرفت میں آ گیا اور ان میں سے وہ جن کی سرشت گر کر حیوانوں یعنی بندروں اور خنزیریوں کی سطح پر آ گئی (البقرة 2: 65، الاعراف 7: 166) اور وہ مُستبد قوتوں کے غلام بن گئے۔ یہی ہیں جن کا ٹھکانا برا ہے اور وہ زندگی کی متوازن راہ سے دور جا پڑے۔ (60)

جب یہ تیرے پاس آتے ہیں تو کہتے ہیں کہ ہم دین کے نظام پر ایمان لے آئے ہیں۔ درحقیقت، وہ جب آئے تھے تو بھی اس نظام کے منکر تھے اور جب گئے تو بھی منکر

وَإِذَا نَادَيْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ اتَّخَذُوا هُزُؤًا وَلَعِبًا ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْقِلُونَ ﴿٥٨﴾

قُلْ يَٰ أَهْلَ الْكِتَابِ هَلْ تَتَّقُونَ مِمَّا إِلَّا أَنْ أَمَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْنَا وَمَا أُنْزِلَ مِنْ قَبْلُ ۖ وَأَنْ أَكْثَرُكُمْ فَسِقُونَ ﴿٥٩﴾

قُلْ هَلْ أُنَبِّئُكُمْ بِشَيْءٍ مِّنْ ذَلِكَ مُثَوِّبَةً عِنْدَ اللَّهِ ط مَن لَّعَنَهُ اللَّهُ وَغَضِبَ عَلَيْهِ وَجَعَلَ مِنْهُمْ الْقِرَدَةَ وَالْخَنَازِيرَ وَعَبَدَ الطَّاغُوتَ ط أُولَٰئِكَ شَرٌّ مَّكَانًا وَأَضَلُّ عَنْ سَوَاءِ السَّبِيلِ ﴿٦٠﴾

وَإِذَا جَاءُوكُمْ قَالُوا آمَنَّا وَقَدْ دَخَلُوا بِالْكَفْرِ وَهُمْ قَدْ خَرَجُوا بِهِ ط وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا كَانُوا يَكْتُمُونَ ﴿٦١﴾

کے منکر۔ جو عزائم اور نظریات وہ چھپائے ہوئے ہیں،
اللہ کو ان کا خوب علم ہے۔ (61)

ان میں بیشتر کو تو دیکھے گا کہ یہ جرم، دین کے نظام سے
سرکشی اور حرام خوری میں سب سے تیز ہیں۔ بہت برا
ہے جو کچھ یہ کر رہے ہیں۔ (62)

ان کے علماء اور مشائخ بھی ان کو گناہ کی باتیں کہنے اور
حرام خوری سے کیوں نہیں روکتے۔ کس قدر گھناؤنے
ہیں ان کے کام۔ (63)

یہود کہتے ہیں کہ سامانِ زیست عطا کرنے میں اللہ کا
ہاتھ رکا ہوا ہے جو ہمیں انفاق کا حکم دے رہا ہے۔ حال
آں کہ یہ خود دخل کرتے ہیں اور اس نوع کی باتیں کہنے
پر ان پر لعنت کی گئی اور وہ زندگی کی شادابیوں سے محروم
ہو چکے ہیں۔ اللہ تو درحقیقت، کشادہ ظرف ہے، نوع
انسانی کو سامانِ زیست، اپنی مشیت کے مطابق، عطا
فرماتا رہتا ہے۔ اے رسول صلی اللہ علیہ وسلم! تیرے
رب کی طرف سے تجھ پر نازل کیا گیا ضابطہ زندگی، ان
کی اکثریت کی سرکشی اور انکار میں اضافے کا موجب
بن جائے گا۔ اور ہمارے قانونِ مکافات کے مطابق،
قیامت تک کے لیے ان کے مابین بغض اور عداوت پڑ
گئی ہے۔ جب کبھی یہ جنگ کی آگ بھڑکاتے ہیں،
اللہ کا قانون اسے سرد کر دیتا ہے۔ یہ مملکت میں فساد بھی

وَتَرَى كَثِيرًا مِّنْهُمْ يُسَارِعُونَ فِي الْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ
وَآكِلِهِمُ السُّحْتَ ۖ لَبِئْسَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝

لَوْ لَا يَنْهَاهُمُ الرَّبَّيُّونَ وَالْأَحْبَارُ عَنْ قَوْلِهِمُ الْإِثْمَ
وَآكِلِهِمُ السُّحْتَ ۖ لَبِئْسَ مَا كَانُوا يَصْنَعُونَ ۝

وَقَالَتِ الْيَهُودُ يَدُ اللَّهِ مَغْلُولَةٌ ۖ غُلَّتْ أَيْدِيهِمْ وَلُعِنُوا
بِمَا قَالُوا ۚ كُلُّ يَدٍ مَّبْسُوطَةٌ لَا يُفْشِقُ كَيْفَ يَشَاءُ ۖ
وَلَيَزِيدَنَّ كَثِيرًا مِّنْهُمْ مَّا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ
طُغْيَانًا وَكُفْرًا ۖ وَآلَقَيْنَا بَيْنَهُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ إِلَى
يَوْمِ الْقِيَامَةِ ۖ كُلَّمَا أَوقَدُوا نَارًا لِلْحَرْبِ أَطْفَأَهَا اللَّهُ ۖ
وَيَسْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا ۖ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ
الْمُفْسِدِينَ ۝

برپا کرتے رہتے ہیں۔ اللہ ان فساد پیدا کرنے والوں کو پسند نہیں کرتا۔ (64)

اگر یہ اہل کتاب، دین کی اقدار پر ایمان لے آتے اور اللہ کے قوانین سے ہم آہنگ رہتے ہوئے محفوظ رہ کر چلتے تو ہم ان کی پیدا کردہ ناہمواریاں ان سے دور کر دیتے اور انہیں نعماء سے بھرپور جنت کے باغات میں داخل کر دیتے۔ (65)

اگر یہ توریت اور انجیل اور ان کے رب کی طرف سے ان کے لیے نازل کردہ قرآن حکیم پر عمل پیرا رہتے تو انہیں ہر طرف سے فراواں رزق ملتا (الاعراف 96:7)۔ ان میں سے ایک گروہ تو میانہ رو ہے اور اکثریت بد اعمال۔ (66)

اے رسول صلی اللہ علیہ وسلم! جو کچھ تیرے رب کی طرف سے تیری طرف نازل کیا گیا ہے، اسے دوسرے انسانوں تک پہنچائے جا۔ اگر تو نے ایسا نہ کیا تو تو نے اس کی رسالت Communication کا حق ادا نہ کیا۔ اللہ، مخالف دین لوگوں سے تیری اور تیرے رسالت کے مشن کی حفاظت کرے گا۔ کافر، یقیناً اللہ کی طرف سے ہدایت نہیں پاسکتے۔ (67)

واضح کر دے کہ اے اہل کتاب! جب تک تم **توریت** اور انجیل اور تمہارے رب کی طرف سے جو ضابطہ

وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ الْكِتَابِ آمَنُوا وَاتَّقَوْا لَكَفَّرْنَا عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَلَا دُخْلَهُمْ جَنَّتِ النَّعِيمِ ۝

وَلَوْ أَنَّهُمْ أَقَامُوا التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِمْ مِنْ رَبِّهِمْ لَأَكْلُوا مِنْ فَوْقِهِمْ وَمِنْ تَحْتِ أَرْجُلِهِمْ ۖ مِنْهُمْ أُمَّةٌ مُّقْتَصِدَةٌ ۖ وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ سَاءَ مَا يَعْمَلُونَ ۝

يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ بَلِّغْ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ ۖ وَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ فَمَا بَلَغْتَ رِسَالَتَهُ ۖ وَاللَّهُ يَعْصِمُكَ مِنَ النَّاسِ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ ۝

قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَسْتُ عَلَى شَيْءٍ حَتَّى تُتَيَّمُوا التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ ۖ

قانون، قرآن مجید تمہیں دیا گیا ہے، ان پر عمل پیرا نہیں رہتے، تم کسی بھی اصولِ ہدایت پر نہیں۔ تیرے رب کی طرف سے تجھ پر نازل کیے گئے ضابطہ زندگی کے پیش نظر، ان کی اکثریت اپنی سرکشی اور انکار میں اور زیادہ آگے بڑھتی چلی جائے گی۔ لہذا، تُو اِن کافروں کا غم نہ کھا۔ (68)

دین کی مستقل اقدار پر ایمان لانے والے ہوں یا یہودی، صابی ہوں یا نصاریٰ، ان میں سے جس نے بھی اللہ کی حاکمیت Sovereignty اور یومِ آخرت پر یقین رکھا اور صلاحیت پرور کام کئے، نہ اسے کوئی اندیشہ ہوگا اور نہ داخلی حزن (البقرة: 62)۔ (69)

ہم نے بنی اسرائیل سے دین کی تعلیم پر عمل پیرا رہنے کا پختہ عہد لیا تھا (البقرة: 83) اور ان کی طرف رسول بھیجے۔ جب بھی ان کے پاس کوئی رسول پیغامِ وحی لے کر آتا جو ان کے پسندِ خاطر نہ ہوتا تو وہ بعض رسولوں کی تکذیب کرنے لگتے اور کچھ کی تذلیل و تحقیر کرتے یا اُن کے قتل کے درپے ہو جاتے (البقرة: 87)۔ (70)

وہ سمجھتے تھے کہ ان کا کوئی مواخذہ نہیں ہوگا، کوئی سزا نہیں ملے گی۔ اس نخوت میں ان کے کان حق نبوش نہ رہے اور ان کے قلب بصیرت سے محروم ہو گئے یعنی انہوں نے غور و فکر کی صلاحیت سے کام لینا چھوڑ دیا۔ ان کے پشیمان

وَلَيَزِيدَنَّ كَثِيرًا مِّنْهُمْ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ طُغْيَانًا وَكُفْرًا ۖ فَلَا تَأْسَ عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ۝

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالصَّيُّونَ وَالنَّصَارَىٰ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۝

لَقَدْ أَخَذْنَا مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَءِيلَ وَارْسَلْنَا إِلَيْهِمْ رُسُلًا ۖ كُلَّمَا جَاءَهُمْ رَسُولٌ مِّنَّا لَا تَهْوَىٰ أَنفُسُهُمْ ۖ فَرِيقًا كَذَّبُوا وَفَرِيقًا يَقْتُلُونَ ۝

وَحَسِبُوا أَلَّا تَكُونَ فِتْنَةً فَعَبَّوْا وَصَبَّوْا ثُمَّ تَابَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ ثُمَّ عَمَّوْا وَصَبَّوْا كَثِيرٌ مِّنْهُمْ ۖ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِّمَا يَعْمَلُونَ ۝

ہونے پر پھر اللہ ان کی طرف متوجہ ہوا۔ مگر اس کے بعد ان کی اکثریت پھر اقدارِ وحی سے غافل ہو کر غور و فکر کی صلاحیت کھو بیٹھی۔ اللہ ان کے اعمال کو دیکھ رہا تھا۔ (71)

جن لوگوں نے کہا کہ مسیح ابن مریمؑ ہی اللہ ہے، انہوں نے یقیناً حقائق سے انکار کیا (المائدة 5: 17) حال آں کہ مسیح علیہ السلام نے تو کہا تھا کہ اے بنی اسرائیل! تم اُس اللہ کے احکام و قوانین کی اطاعت کرو جو تمہارا

بھی اور میرا بھی رب ہے۔ جس نے کسی اور ہستی کو اللہ کا مثیل و ہم سر ٹھہرایا، اللہ نے اس پر جنت حرام کر دی اور اس کا ٹھکانا جہنم ہے۔ اللہ کا مقام اور ہستیوں کو دینے والوں --- ظالمین --- کا کوئی مددگار نہیں ہوتا۔ (72)

بے شک اُن لوگوں نے بھی حقائق کی نفی کی جنہوں نے کہا کہ اللہ تین --- اللہ، مسیح اور روح القدس --- باپ، بیٹا اور روح القدس میں سے تیسرا ایک ہے، حال آں کہ اللہ واحد کے سوا اور کوئی اللہ ہے ہی نہیں۔ اگر یہ نصاریٰ جو باتیں کہہ رہے ہیں، ان سے باز نہ آئے تو ان میں سے توحید الوہیت کا انکار کرنے والوں کو دردناک عذاب ضرور مل کر رہے گا۔ (73)

یہ لوگ غلط فکری اور غلط نگاہی چھوڑ کر اللہ کی طرف کیوں رجوع نہیں کرتے اور اللہ سے حفاظت کیوں طلب نہیں کرتے؟ اللہ تو ہے ہی جرم و گناہ کے اثرات کو مٹھو کرنے

لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ وَقَالَ الْمَسِيحُ لِيَذَبِ إِسْرَءِيلَ اْعْبُدُوا اللَّهَ رَبِّي وَرَبَّكُمْ إِنَّهُ مَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ حَزَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ وَمَأْوَاهُ النَّارُ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ ۝

لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ ثَالِثُ ثَلَاثَةٍ وَمَا مِنْ مُّشْرِكٍ إِلَّا إِلَهٌ وَاحِدٌ وَإِنْ لَّمْ يَنْتَهُوا عَمَّا يَقُولُونَ لَكَبُشْرُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝

أَفَلَا يَتُوبُونَ إِلَى اللَّهِ وَيَسْتَغْفِرُونََهُ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝

اور رحمت فرمانے والا۔ (74)

مسیح ابن مریم علیہ السلام تو ایک رسول ہی تھا۔ اس سے پہلے کئی رسول علیہم السلام گزر چکے اور اس کی والدہ اپنے قول و اعتقاد میں سچی تھی اور اپنے عمل سے اپنی

سچائی کی تصدیق کرنے والی۔ دونوں عام انسانوں کی طرح کھاتے پیتے تھے۔ دیکھو، ہم کس طرح نکھار کر آیات واضح کر رہے ہیں۔ انہیں دیکھیں، یہ الٹے کدھر

بھاگے جاتے ہیں۔ (75)

اے رسول صلی اللہ علیہ وسلم! ان سے پوچھ کہ کیا تم اللہ کو چھوڑ کر ان کی عبادیت اختیار کیے ہوئے ہو جو تمہیں کوئی نفع اور نقصان پہنچانے کا کوئی اختیار ہی نہیں رکھتے؟ اللہ تو ہر بات کا علم رکھنے والا اور سننے والا ہے۔ (76)

بتادے کہ اے اہل کتاب! اپنے دینی اعتقادات میں حق کو چھوڑ کر غلو، مبالغہ نہ کیا کرو۔ مسیح علیہ السلام ابن مریم صرف ایک رسول ہیں۔ انہیں اللہ کا مقام نہ دو۔ اور اُس قوم کے جذبات و پست خواہشات کے پیچھے مت لگو جو پہلے ہی گمراہ ہو کر متوازن راہ سے ہٹ چکی ہے اور اس نے بہت سے انسانوں کو بھی گمراہ کیا۔ (77)

بنی اسرائیل میں سے جنہوں نے دین کی اقدار کو ماننے سے انکار کر دیا تھا، وہ حضرت داؤد علیہ السلام اور حضرت عیسیٰ علیہ السلام ابن مریم کی زبان سے ملعون

مَا الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ وَأُمُّهُ صِدِّيقَةٌ كَانَا يَأْكُلِنِ الطَّعَامَ أَنْظُرْ كَيْفَ نَبِّئُنْ لَهُمُ الْآيَاتِ ثُمَّ أَنْظِرْ أَتَى يُؤْفَكُونَ ۝

قُلْ اتَّعَبْتُ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا وَاللَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝

قُلْ يَٰ أَهْلَ الْكِتَابِ لَا تَغْلُوا فِي دِينِكُمْ غَيْرَ الْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعُوا أَهْوَاءَ قَوْمٍ قَدْ ضَلُّوا مِنْ قَبْلُ وَأَضَلُّوا كَثِيرًا وَضَلُّوا عَنْ سَوَاءِ السَّبِيلِ ۝

10
11
14

قرار دیئے جا چکے ہیں اس لیے کہ انہوں نے نافرمانی کی اور وہ حدود فراموش تھے۔ (78)

جو ممنوع کام خود کرتے تھے اُن سے ایک دوسرے کو روکتے ٹوکتے بھی نہ تھے۔ بہت ہی قبیح فعل تھا جو وہ کرتے تھے۔ (79)

اے رسول صلی اللہ علیہ وسلم! تو دیکھ رہا ہے کہ ان کی اکثریت نے کفار کو دوست بنالیا ہے اور انہوں نے مستقبل کے لیے کتابرا سامان جمع کر لیا کیوں کہ یہ اللہ کے احکام کے مطابق نہیں اور وہ عذاب میں ہمیشہ رہیں گے۔ (80)

اے کاش! یہ اللہ پر اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم پر اور جو اس پر نازل کیا گیا، ایمان لے آتے، اور کفار کو دوست نہ بناتے، لیکن ان میں اکثریت ایسی ہے جو دین کے ڈسپلن سے باہر نکل جاتی ہے۔ (81)

اے رسول صلی اللہ علیہ وسلم! تو یہود اور مشرکین کو مومنین کی دشمنی میں سب لوگوں کی نسبت، سخت پائے گا اور مومنین سے محبت میں ان لوگوں کو قریب تر، جو اپنے آپ کو نصاریٰ کہتے ہیں کیوں کہ ان میں نصاریٰ کے منکسر المزاج اور لاذند دنیوی کو ترک کر دینے والے راہب بھی ہیں اور، ان میں غرور نفس نہیں ہے۔ (82)

كَانُوا لَا يَتَنَاهَوْنَ عَنْ مُنْكَرٍ فَعَلُوهُ لَبِئْسَ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ۝

تَرَى كَثِيرًا مِنْهُمْ يَتَوَكَّلُونَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِئْسَ مَا قَدَّمَتْ لَهُمْ أَنْفُسُهُمْ أَنْ سَخِطَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَفِي الْعَذَابِ هُمْ خَالِدُونَ ۝

وَكُو كَانُوا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ وَالْآخِرِ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِ مَا اتَّخَذُوا هُمْ أَوْلِيَآءَ وَلَكِنْ كَثِيرًا مِنْهُمْ فَسِقُونَ ۝

لَتَجِدَنَّ أَشَدَّ النَّاسِ عَدَاوَةً لِلَّذِينَ آمَنُوا الْيَهُودَ وَالَّذِينَ أَشْرَكُوا وَلَتَجِدَنَّ أَقْرَبَهُمْ مَوَدَّةً لِلَّذِينَ آمَنُوا الَّذِينَ قَالُوا إِنَّا نَصَارَىٰ ذَٰلِكَ بِأَنَّ مِنْهُمْ قِسِيَسِينَ وَرُهْبَانًا وَأَنَّهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ ۝